

# Foi'a besericésca si scolastica.

Organu alu provinciei metropolitane greco-catolice de Alb'a-Julia si Fagarasiu.

Apare in 1 si 15 st. n. a fia-carei luni.

Abonamentele de cate 6 fl. v. a. pre anu se se adreséze || Manuscrítele si corespondintele se se trimitate francate la tipografi'a seminariului gr. catolic in Blasius. || la redactiuni.

Anulu I.

Blasius 1 Januariu 1888.

Nr. 7.

## Partea besericésca.

### Jubileulu sacerdotalu alu Papei Leonu alu XIII.

(urmare si fine).

Din cele espuse pana acumu cetitorii „Foiei besericesei“ s'au potutu convinge pre deplinu, că Români greco-catolici au avutu motive forte poternice, cându s'au hotarit u luá parte la serbarea Jubileului sacerdotalu alu Santiei Sale Pap'a Leonu alu XIII.

Se vedemu insa si modulu, in care ei au luatu parte la acést'a serbatore universala.

La propunerea Archiereilor Provinciei nostre metropolitane, Români greco-catolici si-au arestatu mai inainte de tóte sémieminte loru de iubire, alipire, veneratiune si supunere catra Parintele toturor crestinilor prin nesce subscrieri omagiale, cari in forma de albumu s'au tramsu deja de multu la Rom'a, si au causatu Santiei Sale o bucuria deosebita inca inainte de a se incepe serbatorile jubilarie.

Afara de aceea fiindu cunoscutu, că fiii besericsei catolice au tramsu o multime de daruri pretiose Santiei Sale, cari tóte s'au asiediatu in stralucit'a espositiune Vaticana, Români greco-catolici nu poteau remané fara a fi reprezentati si ei in aceea espositiune grandiósa. Insa fiindu-că ei nu ar' fi fostu in stare se emuleze cu celelalte natiuni catolice din apusulu Europei in ceea-ce privesce valórea artistica si materiala a objectelor, ce le-aru fi potutu tramite la espositiunea Vaticana, de aceea, totu la propunerea Archiereilor, s'au hotarit u tramsu nesce obiecte, cari desi nu au o valóre artistica si materiala deosebita, totusi simboliseaza si reprenta aceea, ce este mai scumpu in ochii Românilor. Este adeca cunoscutu, că Românu pretiuiesce nespusu de multu ritulu seu orientalu, a

carni maiestate si stralucire a fostu laudata si recunoscuta de toti Pontificii Romani, si mai alesu de actualulu Pontifice Leonu alu XIII. Nu mai pucinu pondu pune Românu si pre limb'a lui stramosiéscă că limba liturgica. Din caus'a acést'a fiii Provinciei nostre metropolitane cu dragu au contribuitu la adunarea unei sume de bani, din care s'au procurat pentru espositiunea amintita unu rându de vestimente sacre preotiesci pregatite dupa prescrierile ritului grecescu, unu rându de vase sacre pentru sacrificiulu santei liturgie, si căte unu exemplariu din fia-care carte besericésca tiparita in limb'a românescă. Tóte aceste obiecte au fostu primite cu bucuria in espositiunea Vaticana, unde in valórea loru modesta reprenta totu ce are Românu mai pretiosu: ritulu orientalu si limb'a stramosiéscă.

Totu odata Archiereii nostri au facutu dispusiuniile de lipsa, că in diu'a de 1 Januariu 1888, cându Santi'a Sa Pontificele Leonu alu XIII si-va celebrá liturgia sa jubilaria, fia-care parochu se celebreze inaintea poporenilor sei o liturgia solemna pentru sanetatea si indelunga viati'a Santiei Sale, ceréndu dela Parintele cerescu, că tóte intențiunile sante si nobile ale capului vediutu besericescu se se indure a le duce in deplinire spre marirea si prosperearea santei besericice catolice.

In fine Români greco-catolici au ascultatu cu placere vocea Archiereilor loru, cari i-au facutu atenti la spesele estraordinarie, ce le are Pontificele Romanu cu gubernarea besericiei intregi, si astu-feliu nu si-au pregetatu a contribui si o suma mica de bani spre a se oferi Santiei Sale că stipendiu pentru liturgia jubilaria. Acést'a suma este mica, ce e

dreptu, déca o consideràmu in sine si mai vertosu in raportu cu lipsele besericei universale, dar' este mare, déca o consideràmu in raportu cu impregiurarile si lipsele besericei nòs.re greco-catolice, si pentru aceea ea aréta destulu de limpide alipirea Romaniloru greco-catolici catra Capulu besericei catolice si interresulu loru viu pentru inflorirea acestei beserice.

Amu facutu acesei jertfe — deca se potu numi jertfe — cu mare bucuria, si acést'a bucuria ar' fi fostu si mai mare, déca ele ar' fi intimpinatu, precum ne asteptamu, aprobarea toturor Romaniloru.

Inse nu asia s'a intemplatu! „Telegrafulu Românu“ din Sibiu in locu se-si véda de trebile besericei, pentru care militéza, in primulu seu dela 1/13 Septembre 1887 Nr. 89 s'a amestecat in trebile besericei nostre greco-catolice, reprobându participarea besericei unite la Jubileulu sacerdotalu alu Santiei Sale Leonu alu XIII, si in specie condamnându colectele de bani, ce s'au facutu in archidieces'a nòstra pentru Santi'a Sa. Multe indruga „Telegrafulu Românu“, si apoi termina cu cuvintele, cà acele colecte seamena cu „a cará apa in mare“, si de aceea „Români greco-catolici, mai bine se adune bani pentru scólele si besericele din eparchia loru . . . si atunci voru dovedí, cà mai antaiu suntu români, apoi papistasi“.

Merita se ne oprimu pucinu la acesei assertiuni si la altele, cari se afla in numerulu citatu alu „Telegrafului Românu“.

Ori-cine cunóisce macaru din audite nepretiuitele colectiuni de picturi, sculpturi, manuscrise, anticităti, si alte obiecte, ce se conserva in salele Vaticanului; ori-cine cugeta la numerulu celu mare alu persónelor aplicate pentru supraveghierea aceloru colectiuni, si la numerulu estraordinariu alu oficialilor si dignitarilor besericesci, de cari Pap'a are lipsa in gubernarea besericei universale, si pre cari i intretiene din casset'a sa propria, si-va poté face indata o idea despre sumele enorme, ce Pap'a trebue se le speseze in fia-care anu. Dupa-ce insa Pap'a nu are nice avere immobila, nice fonduri mari disponibile, de sine urméza, cà acele spese trebue se se acopere din contribuirile benevole ale creditiosilor de pre tóta suprafaci'a pamentului. De aceea cându si Romanii greco-catolici au contribuitu de asta data o mica suma spre acoperirea aceloru spese, ei nu au caratu apa in mare, ci si-au implinitu o detorintia crestinésca facia de Capulu supremu alu Besericei, pre care toti catolicii au obligatiunea morală de a-lu sprigini chiar' si cu jertfe materiale.

Deca Pontificele Romanu nu s'ar' folosi de colectele de bani românesci pentru latirea catolicismului in România, Bulgari'a si Serbi'a, ci pentru intórcerea necrestinilor din tóta lumea la crestinismu, atunci

„Telegrafulu Românu“ nu ar' ave cuvinte de a-i laudá prevederea si silinti'a, ce si-o dà, că se corespunda inaltei sale chemari“. Se intielege de sine, că tóte acestea se afirma, pentru-cá se ni se arete, că pre Pontificii Romani nu-i dore de locu de sortea necrestiniloru, ci tóta lucrarea loru ei si-o concentréza asupra crestiniloru necatolici, pre cari se nizuescu a-i aduce in sinulu besericei catolice. Afle deci „Telegrafulu Românu“, că Pontificii Romani totu-de-a-un'a au corespunsu acelei inalte chemari. Istory'a este marturia despre zelulu Papiloru in latirea crestinismului. In veaculu alu VI santulu Gregoriu marele a tramisul mai multi calugari in Britani'a, cari au intorsu pre Angli la credinti'a lui Christosu. In veaculu alu VII santulu Kilianu, care a fostu tramisul de Pap'a Conone, a increstinat pre Franci. In veaculu alu VIII o mare parte din Germani'a s'a intorsu la crestinismu prin zelulu santului Bonifaciu, pre care-lu tramsesese Pap'a Gregoriu alu II. In veaculu alu IX Papii au contribuitu la increstinarea Poloniloru, Daniloru si a Moraviloru. In veaculu alu XI s'au increstinat Magiarii si apoi s'au intaritu in credinti'a catolica prin Episcopi primiti dela Pontificele Romanu. In veaculu alu XII Adrianu alu II inca inainte de a se suí pre scaunulu Santului Petru a increstinat Norvegi'a. In tempurile mai recente numai misionarii tramsisi de Papii dela Rom'a au latitu crestinismulu in Indi'a orientala, Japoni'a, Chin'a si in alte parti. Numai ei au tienutu si tienu adeverate misiuni in tóte partile lumii spre a intórce la lumin'a adeverului evangelicu pre cei ce zacu in nmbr'a mortei. Numai Pontificii Romani potu aretá o multime de misionari, cari pana in dilele nòstre nu numai au intorsu o multime de necrestini la religiunea Domnului Christosu, ci asemenea santiloru apostoli si-au versatu chiar' si sangele pentru adeverulu religiunei catolice. Pentru nemicu pre lume nu au fostu Papii mai darnici, de cătu pentru sustinerea aceloru misiuni, cari ducu civilisatiunea europeana intre cele mai barbare popore de pre suprafaci'a pamentului. Èr' déca densii ar' fi fostu spriginiti, seau celu pucinu nu ar' fi fostu impiedecati in acést'a intreprindere de catra sectele crestine necatolice, atunci faci'a lumii ni-ar' presentá astadi o privelisice cu multu mai imbucuratória.

Asia-dara „Telegrafulu Românu“ nu numai trebue se laude prevederea si silinti'a Papiloru in latirea crestinismului, ci déca ar' meditá seriosu asupr'a acestui fenomenu, ar' trebuí se vina la convingerea salutaria, că n'ar' strică, se-si schimbe stăpânul si se se puna in serviciul aliei cause.

„Telegrafulu Românu“ se supera pre Romanii greco-catolici, cându i vede, că-si golescu pungile pentru Pap'a dela Rom'a, pre cându din „vestitulu Vaticanu nu s'a tramisul nici unu cruceriu“ pentru

besericile si scólele nóstre. Afle deci „Telegrafulu Românu“, că vestitulu Vaticanu sacrificá cu multu mai multu pentru beseric'a si scól'a românescă greco-catolica, de cătu sacrificàmu noi pentru elu. Inca Pap'a Piu alu IX sustienea din casset'a sa propria mai multi alumni români in colegiulu Atanasianu din Rom'a, solvindu pentru fia-care căte o mia de franei pre anu. Actualulu Pontifice intretiene inca si mai multi români in numitulu colegiu, si astu-feliu nu in decursulu pontificatului seu, ci numai in decursu de doi ani a datu pentru noi o suma mai mare, de cătu este sum'a aceea de bani, ce amu dat'o si noi odata pentru elu. Banii Pontificelui nu s'aau datu, ce e dreptu, pentru zidiri besericesci si scolastice, dar' s'aau datu pentru aceea, ce este temeli'a besericei si scólei românesci, pentru preoti buni si dascali buni. Déca noi amu contribuitu pentru Pap'a, si elu a contribuitu si contribue in continuu pentru noi, — fara a computá capitalulu spiritualu, ce l'am primitu totude-a-un'a dela elu, — pre candu „ortodoxii“ si-au jertfitu odinióra mosiile pentru nesce fanarioti nesaturati, dela cari ei nu au primitu nimicu, de cătu pote ur'a nedumerita in contr'a catolicismului.

Indignatiunea „Telegrafului Românu“ ajunge la culme, candu se cugeta „că cu banii adunati de pre valea Muresului, a Ternavelor si a Oltului se voru intreprinde in România, prin Bulgari'a si Serbi'a incercari fatale de a desbiná pre fiii unui si acelui poporu“, si că chiar' si ací la noi adeca in Transilvani'a inca se va lucrá pentru realisarea unoru planuri atâtu de *pecatóse*. Dar' tóta indignatiunea „Telegrafului Românu“ este neintemeiata. Caci déca Pap'a nice atatu nu capeta dela noi, cătu dà elu insusi pentru noi, nu precepemu, cum i voru mai remané bani românesci, pentru-cá se faca propaganda prin tierile amintite, si se-si realizeze *planurile pecatóse* de a intórce la catolicismu chiar' si pre domnii dela „Telegrafulu Românu!“. Inse se presupunemu, că lucrulu chiar' asia stă, precumu dice „Telegrafulu Românu“, că adeca banii românesci „au se fia intrebuintati pentru latirea catolicismului in Orientu si inca tocmai poporulu românescu este tient'a cea mai de-aprópe a uneltiriloru Vaticanului“, si se vedemu, că óre poté-s'ar' justificá o astu-feliu de tendintia din partea Vaticanului?

Domnii dela „Telegrafulu Românu“, carele este unu organu alu Metropoliei „ortodoxe“ din Sibiuu, trebuie se cunóasca fórte bine, că săntii Parinti ai besericei grecesci din cele dintáiu veacuri, adeca din tempulu acel'a, cându beseric'a orientala erá unita cu beseric'a Romei, au combatutu cu celu mai infocatuzelu si cu cea mai mare necrutiare tóte sectele si schisme, cari s'aau ivitu in sinulu besericei catolice.

Este destulu a cetí viati'a si scrierile santiloru Parinti: Ireneu, Atanasiu, Cirilu Ales., Ioanu Gura-de-auru, Basiliu, Gregoriu Nazianzenulu, pentru-cá se ne convingemu despre acestu adeveru. Acesti barbati sănti si altii nenumerati s'aau espusu chiar' si celoru mai mari persecutiuni, numai că se pótă stírpí eresi'a si schism'a dintre crestini, si se aduca pre cei retaciti in sinulu besericei catolice. Asia-dara pentru acei barbati vrednici nu erá totu un'a beseric'a catolica cu beseric'a Arianiloru, Nestorianiloru, Eutichianiloru, Acacianiloru, Donatistiloru si altoru secte, ci ei pre toti voiau se-i duca in sinulu acelei beserice, pre care o numiau: *μία, ἀγία, καθολική καὶ ἀποστολικὴ Εκκλησία*. Toti acesti santi Parinti déca ar' traí in dilele nostre, ar' combate totu cu acel'asi zelu sectele si schisme, cari esista acumu intre crestini, fia acelea luterane, calviniane, sociniane, anglicane, ori fotiane. Ei de securu nu ar' fi de parerea „ortodoxilor“ dela „Telegrafulu Românu“, dupa a caroru invetiatura minunata „nu este o singura beserica crestina, care se nu propage invetiaturele sublime ale lui Christosu“. Nu ne permite spatiulu acestei foi a demustrá, ce consecintie absurde s'ar' poté trage din acést'a assertiune „ortodoxa“, si ce batjocura contiene aceea pentru Fiulu lui Domnedieu. De aceea ne marginim numai a constata, că atunci, cându „Telegrafulu Românu“ exprima astu-feliu de convingeri, aréta, că elu in calitatea sa de organu alu Metropoliei ortodoxe din Sibiu nu mai calca pre urmele santiloru Parinti din cele dintáiu optu veacuri ale besericei adeverate, si astu-feliu atâtu elu, cătu si cei de o convingere cu elu nu mai forméza nici o continuitate de doctrina si de principie cu beseric'a cea intru adeveru ortodoxa, ci au esitú cu totulu din sinulu ei. Din contra candu Pap'a se nizuesce a stírpí eresiile si schisme din dilele nostre, elu calca pre urmele santiloru parinti ai besericei grecesci, si astu-feliu aréta, că atâtu elu cătu si cei ce stau uniti cu elu, suntu si astadi in continuitate de doctrina si de principie cu beseric'a din cele dintáiu optu veacuri, si astu-feliu constituiescu beseric'a cea adeverata alui Christosu, carea totu-de-a-un'a a lucratu si in poterea misiunei sale a trebuitu se lucre cu armele adeverului, prin misionari si prin alte midilóce legitime pentru latirea crestinismului si pentru stírpirea eroriloru si imparechiariloru dintre crestini. Pap'a tiene si astadi invetiatur'a santului Augustinu, carele astu-feliu vorbiá in facia Episcopului donatistu Emeritu: „Afara de beseric'a catolica tóte pote se le aiba Emeritu, numai mântuirea nu. Pote avé onore, pote avé sacramentu, pote cantá aleluia, pote responde aminu, pote tiené Evangeliu, pote avé credint'a in numele Tatului si alu Fiului si alu Spiritului santu, si o pote si predicá, dar' nicairi nu-si va poté aflá

mantuirea, decâtă în biserică catolică<sup>1)</sup>. Această inventiatura a fostu aprobată și de Conciliul Constantino-politanu alu II dela anulu 553, unde se dice: „că intru tote urmăru pre săntii inventatori ai santei biserice alui Domnedieu, Atanasiu, Hilariu, Basiliu, Gregoriu Teologulu, Gregoriu Nissenulu, Ambrosiu, Augustinu . . . , și tōte celea ce suntu serise de ei cu privire la credintă a cea adeverata și la condamnarea ereticiloru, le admitemu“. Înse fiindu-că „ortodoxii“ de astăzi se lauda fără multu cu doctrină celoru dintaiu 8 concilie, credem, că Telegrafulu Română nu va potă avea nici o excepție în contra doctrinei santului Augustinu aprobate de unul din acele concilie. Er' stăndu lucrulu astu-feliu, nimenea nu va potă osindă tendintă a Papei de a intărce în sinulu bisericei catolice pre toti ereticii și schismaticii, chiar și candu acestiă ar' fi Români. Că ōre fire-ar' folosităria acăstă intărere pentru Romani și din punctu de vedere naționalu? e o cestiu ce în „Foi'a bisericescă“ și între impregiurările actuale noi nu o potem discută, desi suntemu convinsi, că o astu-feliu de intărere numai spre binele tuturor Romanilor ar' potă se fia.

Dar' fia linisiti domnii dela „Telegrafulu Română“ că luptă intreprinsă printre Români în favorulu catolicismului, de carea atatu de tare se temu densii, nu va avea succesu, nici în Bucuresci, nici în Sibiul, de-ore-ce contrarii catolicismului dispunu de nesecură armă fără poternice, oneste și leale! Candu unu preotu română greco-catolicu, care are intentiunea se intemeieze o parochia greco-catolică pentru Români greco-catolici asediati în Bucuresci, a voită se tinea la Atenen unu discursu scientificu, și nu religiosu, despre inteligiștiă omenescă, prin care voiă se combata erorile materialismului, ce subsapa fundamentele atatu ale bisericei „ortodoxe“, catu și ale bisericei catolice, acei contrari au insultat pre amintitulu preotu în unu modu atâtă de neomenosu și scandalosu, în cătu ar' cugetă omulu, că astu-feliu de lucruri nu s'au intemplatu în Bucuresci, centrulu culturalu alu Romanilor, ci în . . . . Vine acumu „Telegrafulu Română“ și sustiene, că prin barbaria și nedreptatea comisa facia de acelu preotu inofensivu „nerusinarea a fostu plesnită în facia“. Déca din astu-feliu de otielu suntu faurite armele „ortodoxilor“ din Sibiul și Bucuresci, atunci i asigurămu, că o voru duce fără de parte! . . . .

Nu vomu mai obosi de astă-data pre cetitorii nostri și cu alte principie desvoltate de „Telegrafulu Română“ în numerulu citatu, ci ne rezervămu a reveni asupră loru, de-ore-ce cuprindu grave acuse asupră bisericei unite. Er' acumu se ne aducem aminte, că tocmai astăzi, candu apare numerulu presentu alu „foiei bisericescă“, Santi'a Sa mărele

Pontifice Leonu alu XIII celebréza liturgia sa jubilaria incunjuratu de cei mai alesi și devotați credintiosi ai sei, între cari se află și archiereii provinciei noastre metropolitane. Se ne unim asiadara rogațiunile noastre cu rogațiunile pie ale Santei Sale și ale Archiereilor noștri, și se cerem dela Parintele indurărilor, că pentru meritele Mielului nevinovat, ce i se oferesc de Capulu bisericei sale, se se indure și milostivescă a lumină mintile și a moiă animele toturor creștinilor, pentru că toti se vădă necesitatea de a efectua ceea-ce în tōte dilele cerem în santă liturgia prin cuvintele: „pentru unirea tuturor Domnului se ne rogăm“.

Dr. Augustinu Bunea.

### O D A

cu ocazia jubileului săcerdotalu al gloriosului Pontifice Leonu XIII.

La tine cu ardore se 'ndrépta a mea privire  
O, Roma prea vestita de glorie, de marire!  
Uimit în cugetare la Tibru stau în locu,  
Unde alui valu de tine naréz'a 'n doru, eu focu,  
Unde o lume 'ntréga ca 'n timpii de demultu  
Rostesce salutare, depune al seu tributu.

Ca stâncă neclată — tu plina de mândrie  
Ai indurat fortuna și ori ce vijelie  
Si optspredice văcuri decandu sau stracoratu  
Acvilă ta triumfuri în lume a seceratu  
Întóna a mea Musa și tu dar adi cu amoru  
Unu cântu solemnă si veselu unu viersu resunatoriu!

O sf de bucuria, ferice, prea marétiă,  
Sositu-ne-a plăpânda, cu magică -i dulcetă,  
In ânimi vedu aprinsu alu iubirii sacru focu,  
Splendoreea cea strabuna adi în minte mi o revocu  
Poporele mai tote alu salvării limanu  
Aflatul'au la Rom'a, la vechiul Vaticanu.

Pre mine inca dorulu adi dulce me avânta,  
Acolo unde ceriulu albastru me incântă.  
Acolo unde pre totu pasiulu poti reafă  
O scumpă suvenire, ce 'n veci no poti uită —  
Unde ori si ce columna ti-spune 'n tonu placutu  
De gloria stravechia a timpului trecutu.

Acolo sta si acum in lauri de marire  
Urmăsiulu lui Sântu Petru, ce 'mparte cu iubire  
Doctrină moscenita, acelu daru pretiosu  
Primitu ca o arvuna dela Domnulu Christosu;  
Devisă -i e divina si catu elu va custă:  
Nu va 'ncetă Sionulu prin sechii a triumfă.

Poporele falose si multu infricosiate  
Ascunse unde-su ele tacute, seuitate ?  
Avari, Longobardii, Gepidii martiali,  
Si altii multi ce 'n lume traiau totu triumfali ?  
Aloru nume din carteia vietii e lapadatu . . . .  
Alui Sântu Petru scaun e totu neclatinatul !

Peritau Arianii ce atâtă plagi fatale  
Adusau preste naea lui Christu cu 'nversiunare !  
Sau stiusu Monotelitii, tiranii din Byzantiu,  
Cari insirau creștinii ca pe sclavi in lantiu !  
Dar ceriulu cu 'ndurare in urma ne-a trimis  
Realisarea suava al auriului visu.

<sup>1)</sup> S. Aug. serm. ad caesariensis Eccl. plebem, n. 6.

Ce timpuri fericite erau acele odata  
Cand toti crestinii aveau o vieta multu curata;  
Pe aloru budie sante unu zimbru stralucé,  
Cand mortea cea martira for' pregetu le sosé.  
Priviti la catacombe acolo-su dieci de mii  
Aloru candide umbre ve sunt vîi marturii!

Geméu ca si helotii de furi'a barbara  
Acei ce 'n sânta lege traiau in aloru tiéra,  
Ca Harpii ne 'ndurate spre ei gâdi, sbiri vinéu,  
Necunoscându crutiare candu crudu i prigonén;  
Alorn sânge săntu inse seméntia a devenită,  
Mii crestini in loculu unui a resaritu!

In dar Trajanu, Nerone si ai loru soci cu 'nganfare  
In vanu pagâni, eretici juratau resbunare —  
Ignatiu, Origene, sublimulu Cipriani —  
Cu aloru eroi de cruce Iustinu, Tertulianu:  
Fidele sentinele remasau ne 'ncetatu,  
Aloru voce divina mirabilu a sunatu!

Ilustre Pontifice! Tu tare in credintia!  
Cucernieu milióne alu teu nume lu pronuntia;  
Din polu in polu pamentulu resuna necurmatus  
De cânturi rapitore la Tatalu celu prea 'naltu —  
Caci si tu dregi for' téma ca unu martiru indieită  
A ta turma enorma ce Christu ti-a daruitu.

Salute dara tie! Christosu cu prisosintia  
Spre multi buni ani lungésca a ta scumpa vieta;  
Alu teu dragu jubileu cand adi lu-serbatoresci  
Cu binecuvantare pre noi se ne primesci  
Ah, stinga-se a ta jale, vrásimasi-ti ne 'mpacati,  
Ca visulu unei umbre, ca norii respirati!

Adalbertu Pitucu.

### Ceva despre fabul'a papisei Joana

de Dr. Victoru Szmigelski.

(Urmare).

Istori'a lui Benedictu III adeveratu că e scurta si abia cuprinde doi ani si diumetate, dara ea cu tote acestea are o notorietate, care nu din vin'a pontificelui, ci din vin'a altor'a a avutu urmarile cele mai triste pentru beseric'a lui Christosu. In cei doi ani si diumetate ai pontificatului lui Benedictu III cadu adeca evenimente de acelea de ale istoriei bizantine, cari au lasatu pentru tote vîcurile urmatorie urmele cele mai fatale. Dupa ce partea acésta din istoria imperiului bizantinu si a patriarchatului Constantinopolanu e pentru noi de mare interesu nu numai din punctul de vedere alu temei nostre, ci cu multu mai vertosu din unu altu punctu de vedere, vomu consideră evenimentele acelea intr'o forma catu se poate de pragmatica si critica urmandu documentele contemporane si vomu conchide apoi din considerarea acésta la imposibilitatea istorica a papisei. Evenimentele acelea fatale au fostu

5. *Esauctorarea patriarchului Ignatiu si antai'a ridicare a lui Fotiu in scaunulu patriarchal alu Constantinopolei.* In anulu 842 mori imperatulu bizantinu Teofilu, celu mai de pre urma imperatulu icon-

clastu, lasandu pre socia sa in veduvia cu patru orfani minoren, trei fete si unu fetioru de trei ani, care că imperatru portă numele Michailu III. Starea interna si esterna catu se poate de desolata a imperiului pretindea o guvernare forte prudenta. La inceputu tienea pî'a imperatresa vedova Teodor'a frenele guvernarei si o facea acésta cu destula prudinta. In data la inceputulu guvernarei sale a manifestatu dens'a prudinta a acésta prin ace'a, că conchiamandu in anulu 842 unu conciliu la Constantinopole a pusu pentru totu de un'a stavila iconoclasmului si intru aducerea a minte a acestui faptu a introdusu serbatorea ortodoxiei, care de atunci se tiene in beseric'a resaritului in dominec'a antaia a paresimelor.

Consilierii cei mai de frunte ai imperatesei erau Manuilu magistrulu seu prefectulu militie, logotetulu (cancelariulu) Teoctistu, precum si fratele Teodorei, patriciul Bard'a. Intrigelor lui Bard'a le-a succesu inse acusi, se faca pre Manuilu se se retraga dela potere. Acum se parea, că cuventul lui Teoctistu e decidiotoriu, si imperatres'a si sustinea pre logotetulu, pentru-ca 'i cunoștea credintia. Bard'a vedea deci, că prin uneltiri nu va pot ajunge, că sor'a sa se subtraga rivalului seu Teoctistu gratia, si pentru ace'a incepù, se-si coca intr'altu tipu planurile sale cele ambitiose. Se desvoltă acum o lupta pentru frenele guvernarei, si din lupta acésta esî Bard'a dupa cati-va ani invingitoriu asupr'a sorei sale, pentru-ca densulu 'si urmari scopulu cu o astutia si statornicia diavolesa si nu simtiá nici unu scrupulu, candu avea se-si aléga midilocele. Midilocalu celu mai insemnatu alu lui Bard'a a fostu acel'a, că a inceputu a se apropiá de tinerulu Michailu III, a trai cu densulu in relatiune intima si a-i se oferí de povatinitoriu. Acusi 'si castigă asupr'a nepotului seu o influintia cu multu mai mare, decatul cum avea imperatres'a mama. Era la influintia acésta a ajunsu Bard'a prin o purcedere, cu care si unu demonu s'ar' fi potutu mandri inaintea semenilor sei. Elu a aruncat adeca pre nepotulu seu pre nesimitite in catusiele desfrenarei si l'a prefacutu pre calea acésta in o unelta, carea densulu o potea apoi folosi dupa placu. Abia esise tinerulu imperatru din anii nepreceperei, si si-a si castigatu sub conducerea unchiului seu conumele Bettivulu (*Μεθύστης*). Pre langa ace'a urmari Bard'a scopulu seu si prin midiloce mai directe. Elu se siliá adeca a stinge in nepotulu seu pre incetulu si iubirea fléscă si a stirpî dintr'ensulu tota increderea in bunavointia imperatesei mame.

Pre tempulu, candu Bard'a 'si incepuse deja in giurulu tinerului imperatru uneltirile sale, adeca in anulu 846 scaunulu patriarchal alu Constantinopolei deveni vacantu prin repausarea patriarchului Metodiu. Clerulu besericiei din Constantinopolu ascultandu de

sfatului calugarilor celor mai cu védia, precum si de celu alu píei imperatese a alesu atuncia de patriarchu cu o gura si cu o inima pre calugarulu Ignatiu, care pre atuncia conduceá manastirea lui Satiru. Imperatés'a Teodor'a observandu datin'a stravechia a trimisú in data dupa alegere la Rom'a in numele seu si alu fiului seu o legatiune, care se substérrna pontificelui Leo IV decretulu de alegere dimpreuna cu achusele indatinate si se aduca de acolo intarirea nou alesului patriarchu. Serisorea imperatésca preamariá virtutile cele frumose ale lui Ignatiu si adeveria, că alegerea lui a decursu asia, precum prescriu canonele. Totu astufeliu se dechiarara intr'o scrisore si episcopii cei ce erau atuncia adunati in Constantinopolu<sup>1)</sup>. Pre bas'a acestoru documínte si adeverintie scaunulu apostolicu a si recunoscutu fara intardiare pre nouu patriarchu.

Patriarchulu Ignatiu se si nevoia din tote poterile, se satisfaca asteptarilor. Elu erá seriosu si blanda de o data si se siliá a implini facia cu mari si mici, cu avuti si seraci de o potriva tote detorintele, cari i-le impuneá oficiulu archierescu<sup>2)</sup>. Dara facia cu o aula atatu de desfrenata că si cea a lui Michailu III unu archiereu conscientiosu trebuia curendu se ajunga in o positiune grea preste mesura, si acést'a cu atatu mai vertosu, cu catu desfrenulu si ireligiositatea imperiului si a aulei imperatesci luá sub scutulu lui Bard'a dimensiuni din ce in ce totu mai mari.

Dara Ignatiu mai aveá a fara de ace'a in data dela inceputulu patriarchatului seu inimici chiaru si intre episcopi, si acesti inimici acusi 'lu urmariau cu unelturile loru. Cati va episcopi si calugari fiindu adeca impintenati de ambitiune si de dorulu de a ajunge la influentia si la cárma se ridicara acusi asupr'a lui Ignatiu si indreptara asupr'a lui atacuri necontenite<sup>3)</sup>. Celu mai de frunte dintre inimicii acesti'a ai lui Ignatiu erá Gregoriu Asbest'a, metropolitulu Siracusei din Sicilia. Caus'a urei, ce o nutriá Gregoriu asupr'a lui Ignatiu, nu se pote lamurí pre deplinu. Se pare, că si Gregoriu a fostu unulu dintre acei prelati consacrati de patriarchulu Metodiu, a caroru consacrare dupa parerea multor'a dintre episcopi si archimandriti s'a intemplatu in contr'a canonelor, pentru-că nu i-a premersu esaminarea in de ajunsu a candidatilor. Se pote că chiaru si Ignatiu s'a fostu tienutu de oponentii acei'a si a fostu pretinsu, că cei ce aveau se se inaltie la demnitati

<sup>1)</sup> V. Nicol. I ep. 5 »Serenissimi ad Mich. an. 862.

<sup>2)</sup> V. Nicet. Vita s. Igu. (Mansi p. 221. 224).

<sup>3)</sup> Libell. synod. Pappi n. 148. (Fabric. Bibl. gr. XII. 417 ed. Harl.): καὶ οὐ φίλωρχας κενοδοξίας ἐπίσκοποι τινὲς καὶ μοναχοτες κονφιζόμενοι οὐ μετρίως χρόνῳ μαζῷ ἰσταούσαν. Nicol. I. ep. 1. (Mansi XV. 159): quidam invidiae facibus accensi et superbiae fastu arroganter elati.

besericesci, mai antaiu se se esamineze cu o severitate mai mare. Scimu adeca atat'a, că pre Ignatiu mai tardiu inimicu lui 'lu invinau cu ace'a, că densulu ar' fi derogatu premergutorinui seu Metodiu si pentru ace'a ar' fi asemenea unui ucigasiu de tata<sup>1)</sup>). Sira-cusanulu pre langa ace'a va fi comisu si insu-si unele vatemari de ale canonelor, cari voru fi fostu apoi lui Ignatiu de ajunsu, că se purcédă in contr'a lui. Intre altele se vede, că Gregoriu Asbest'a a asiediatu fara scirea si invoirea patriarchului pre unu Zacharia in scaunulu episcopescu alu Taorminei de pre insul'a Siciliei<sup>2)</sup>). Mai de parte Gregoriu insocitu de episcopii Petru de Miletu si Eulampiu de Apame'a a facutu chiaru si ace'a, că s'a opusu promotiunei lui Ignatiu la patriarchatu, si la consacrarea acestui'a scolandu-se asupr'a lui l'a numitu *unu lupu, care cărca, se intre in beserica in contr'a canonelor*<sup>3)</sup>). Acestea tote voru fi indemnata pre Ignatiu, se urdiesca unu procesu criminalu in contr'a lui Gregoriu si a sociilor lui<sup>4)</sup>.

Dara Gregoriu si cei doi soci ai lui nu bagara in séma purcederea acést'a a patriarchului, ci organizara acusi o adeverata schismă in contr'a lui. Patriarchulu recurgeá la tote midilocele, cari i-aru fi potutu induplecá la supunere,<sup>5)</sup> dara in desertu. In desertu 'i citá in aintea sinodului seu<sup>6)</sup>. Ei nu aveau grigea canonelor si a sinodeloru, ci se siliau din resputeri se aduca pre Ignatiu in suspiciune la poporu si mai alesu la poternicii dilei<sup>7)</sup>. Ignatiu nu mai avu deci, ce se fara, decatul se tiana unu sinodu, in care Gregoriu fu acusatu cu schisma si cu alte crime, si dupa ce s'a afliat de vinovatu, fu depusu din archiepiscopia. Sinodulu acest'a s'a tienutu in anulu 854<sup>8)</sup>.

Inse Gregoriu Asbet'a dechiarà acum sentinti'a acést'a de necanonica si apelà la scaunulu apostolicu, si o facu acést'a provocandu-se la canonele aduse in conciliulu din Sardie'a (343), prin cari scaunulu

<sup>1)</sup> Anastas. Praef. in concil. VIII (Mansi XVI. 3): quod Patriarcha Ignatius derogator esset Methodii et idecirco quasi parricida habendus.

<sup>2)</sup> Symeon. Mag. de Mich. et Theod. c. 32 p. 671 ed. Bonn. 1838: διά τε πολλὰ ἀλλα καὶ διὰ τὸ παρὸν ἔνογιαν χειροτονήσαι Ζαχαριᾶν, τὸν τοῦ πατριάρχου Μεθοδίου πρὸς Ρωμαῖον ἀποστάλειτα πρεσβύτερον. Nicol. I. ep. 11. »Innumerabilem« (Mansi XV. 263): Primum quidem, quoniam quando Zacharias, qui se praetendebat Episcopum etc.

<sup>3)</sup> Nicet. I. c. p. 232.

<sup>4)</sup> Anastas. I. c. p. 23: Sane restiterunt hujus (Ignatii) promotioni quidam perpauci episcopi, inter quos erat Gregorius Syracusanus, eo quod eos propter dissimilitudinem et publicata nonnulla crimina in sacerdotio rite ante refractionem in eos illati judicii se non posse recipere canonica sit ac miti ratione profatus; propter quae, quia illa satisfactione non abluerunt, merito postea ab eo et synodo abdicati sunt.

<sup>5)</sup> Nicet. I. c.

<sup>6)</sup> Styliani Neocaes. ep. (Mansi XVI. 428): οὗτος δὲ πατριάρχης οὐτος πλειστάντις συνοδιῶν προσακλεσαμένος καὶ οὐσον γέδει θεραπείας αἴτιωσας — θεραπεύσας οὐκ ἴσχυσε.

<sup>7)</sup> Nicet. I. c. p. 232 er.

<sup>8)</sup> Conc. Ignat. an. 854 (Mansi XIV. 1029—1032); Styl. I. c.; Nicol. I. ep. 9. »Quanto majora« (Mansi XV. 325. 228).

Romei a fostu recunoscutu de foru supremu de apelare<sup>1)</sup>. Pap'a Leo IV primindu apelarea lui Gregoriu invită pre patriarchulu Ignatiu, se espuna motivele sentintiei sale sinodale, ce a adus'o asupr'a lui Gregoriu, si se substérna prin unu delegatu actele procesului<sup>2)</sup>. Luerulu se tragană, pana ce morì Leo IV. Dara totu asia a purcesu si Benedictu III in caus'a acést'a. Si densulu voiá se asculte amendoue partile<sup>3)</sup>, si amaná sentinti'a, pana candu starea lucrului nu se lamuriá pre deplinu prin substernerea actelor. Traganarea acést'a a tienutu multu tempu, precum se vede din tanguirea amara a pontificelui Nicolau I, care a avut parte se véda urmarile triste, cari le-a avutu traganarea acést'a binevoitoria a antecesorilor sei Leo IV si Benedictu III<sup>4)</sup>.

Traganarea acést'a a causei lui Gregoriu Asbest'a e unu faptu istoricu, a carui cause le potemu aflá destulu de usioru. Ignatiu a cerutu dela Benedictu III intarirea sentintiei sinodale fara de a substerne actele procesului, si chiaru nici dupa ace'a nu s'a grabitu cu substernerea loru. Pentru acést'a mai tardiu inimicilui lui l'au si inviuuitu cu ace'a, că densulu de locu nu ar' fi voit u se primésca o scrisore a lui Benedictu III<sup>5)</sup>. Se vede că densulu in caus'a acést'a nu a purcesu chiaru corectu si astufeliu se temea, că nu cumva de odata cu intarirea sentintiei sinodale

<sup>1)</sup> Nicol. I. ep. 9 l. c. p. 225; Styl. I. c.: ἐξεῖροι δὲ γράμματά τε απέστειλαν καὶ πρόσφεις πρὸς τὸν τηγανίτα ἀγιώτατον πάπαν Ρόμην, τὸν μαρτυρὸν Αἴοντα, Σητοῦντες τὴν παρὰ αὐτοῦ ἐξδίκησιν ὡς δῆθεν ἡδικημένοι; Nicol. I. ep. 11 l. c. p. 263; Primum quidem, quoniam quando Zacharias, qui se praetendebat Episcopum, ex parte Syracusani Gregorii et collegarum ejus Apostolicam Sedem adiit, corum deposcens renovari iudicium, hos se in appellatione canones et eos, a quibus missus exstiterat, fuisse secutos ajebat.

<sup>2)</sup> Styl. I. c.: καὶ ὁ Πάπας πρὸς τὸν πατριάρχην Ἰγνατίου γράψειν ἀξιῶν ἀποστολήι τινα ἐν ποσοστον αὐτοῦ πρὸς τὴν πρεσβυτερὸν Ρόμην, ὡς ἂν δὲ αὐτοὺς ἀναμάθῃ τὰ περὶ τὸν σχισματικὸν ἐξεῖρον.

<sup>3)</sup> Nicol. I. ep. 9 l. c.: Et ut Apostolica Sedes in ejus damnatione cousentiret, ab ipso consacerdote nostro (Ignatio) postulata est. Sed decessores mei b. m. Leo ac Benedictus Sedis Apostolicae moderantes servantes noluerunt sic unam partem audire, ut alteri parti nihil penitus reservarent; unius quippe mediator non est.

<sup>4)</sup> Nic. I l. c. p. 228 nr.: Undique perpendite, quantum nos nunc Ignatio debitores sumus, qui sibi obstaculum et inimicis ejus facti sumus umbraculum; quamvis nos (Apost. Sedes) non ideo iudicium eorum distulerimus, ut ei nocendi jacula praepararent, sed ut sic sententia in hos prolata valetudinem haberet, ut a nobis examinatio praecederet. — Quod praedicti pontifices (Leo et Benedictus) utriusque parti aequitatem servantes et utriusque lateris audiuntiam postulantes, Ignati non firmando sententiam, imo vero interim infirmando inimicis ejus quodammodo manum porrexerint. — Nonniam et praeferati decessores nostri, Leo scilicet et Benedictus, si tale quid diebus eorum Gregorius vel complices ejus patrassent, videlicet in abusi tanto compassionis et patientiae Sedis Apostolicae circa se beneficio in Ignatum manus suas injecissent, — profecto eos, tamquam ministros inquietudinis et ipsos se sole clarius obnoxios ostendentes, sine quavis retardatione protinus condamnassent et tantum piaculum impietatis eorum destruere ardentissime studuisserent. Cf. Nicol. I ep. 11 »Innumerablem« l. c. p. 259.

<sup>5)</sup> Hadrian. II ep. ad Ign. (Mansi XVI. 52): Accusationem texuerunt aemuli tui, opinantes videlicet, tamquam in contemptum rev. mentionis P. Benedicti erectus in contumeliam illius nec epistolam ejus suscipere, dicti Diocorii more, consenseris.

se-i sosésea si densulu o infruntare din Rom'a. Pote că densulu a esecutatu sentinti'a ace'a si a conferit u altui'a archiepiscopi'a Siracusei fara de a mai asteptá, se véda, ce resultatu va avé apelatiunea, ce a facut'o Gregoriu Asbest'a la Rom'a. Pap'a Nicolau I in epistol'a sa din anulu 865 numesce adeca si pre unu Teodoru de Siracus'a intre episcopii, cari aveau, se se infaciseze in Rom'a că representanti ai lui Ignatiu<sup>1)</sup>. Pre acestu Teodoru l'a asiediatu Ignatiu in scaunulu metropolitanu alu Siracusei fara indoiéla mai inainte de caderea sa intemplata in anulu 857, si astufeliu e forte probabilu, că schimbarea acést'a a facut'o patriarchulu deja in data dupa ce l'a esauctoratu pre Gregoriu Asbest'a. Si acum Ignatiu scia prea bine, că Asbest'a va fi descoperit u Papei purcederea acést'a necanonica a patriarchului, precum a si descoperit'o intru adeveru<sup>2)</sup>. Astufeliu si Ignatiu aveá se se téma de sentinti'a Scaunului apostolicu, si pentru acést'a se sfâa a substerne actele procesului.

Éra de alta parte si Benedictu III aveá cause destulu de importante, pentru că se nu grăbesca cu aducerea sentintiei. In ainte de tote scim, că Benedictu nu voiá se se abata dela usulu Scaunului apostolicu de a aduce sentintia numai dupa ce s'au ascultatu partile amendoue si dupa ce s'a esaminatu de ajunsu decurgerea de pana ací a procesului. Pentru ace'a pretindeá si asteptá densulu substernerea actelor<sup>3)</sup>. Afara de ace'a trebuie se avemu in vedere, că poziunea Scannului apostolicu facia cu procesulu lui Asbest'a urditu si pertractatu in Constantinopolu era forte delicata. Dismembrarea Siciliei de catra patriarchatulu Romei a implinit'o in anulu 733 imperatulu bizantinu Leo III, si ea era faptica si pre tempulu lui Benedictu III. Dara indreptatirea acestui faptu nu a recunoscutu Scaunulu apostolicu nici candu, ei din contra de cate ori i-se oferiá numai ocazie, totu de un'a reclamá dela aul'a bizantina jurisdictiunea patriarchala asupr'a Siciliei<sup>4)</sup>. Benedictu III de securu nu a abdisu de dreptulu la jurisdictiunea acést'a, ce se vede de acolo, că Nicolau I, care i-a fostu urmatoriu nemidilocitu, inca a reclamatu dreptulu acest'a<sup>5)</sup>. Desi trebuiá deci Benedictu, se tolereze faptulu acelei dismembrari si se tréca cu vederea nedreptatea, care se cuprindeá intr'ens'a, a voit u totusi, se purcdea in continuitate cu antecesorii sei si se pretinda in casulu acest'a, că procesulu se se substérna la Rom'a, si aci sentinti'a se se modifice, déca schimbarea ei s'ar' astă a fi de lipsa, dupa ce se va fi esaminatu caus'a. Benedictu III nu a avutu deci nici o causa de a

<sup>1)</sup> Nicol. I. ep. 8. l. c. p. 211.

<sup>2)</sup> Nicol. I. ep. 9. l. c. p. 228.

<sup>3)</sup> V. mai susu Nicol. ep. 9.

<sup>4)</sup> V. p. es. Hadr. I. ep. »Deus qui dixit« (Mansi XII. 1077 XIII. 536).

<sup>5)</sup> Nicol. I. ep. 2. l. c. p. 167.

grabí cu sentint'a, ci a avutu din contra cause destulu de insemnate, că se purcédă in caus'a acést'a cu multa precautiune si mai incetu.

Benedictu neprimindu actele procesului dechiarà pre Asbest'a si pre socii lui de o cam data numai de suspinsi<sup>1)</sup>, éra deciderea causei o amanà, pana candu voru fi sositu si se voru fi esaminatul actele<sup>2)</sup>. Dara Gregoriu capetandu scire despre ace'a, că procesulu lui in Rom'a se traganéza, devenì totu mai cutediatoriu si continuá a combatte auctoritatea patriarchului<sup>3)</sup>, ma elu si socii lui avura chiaru si cutediare de a despretui censur'a suspensiunei si de a impliní in butulu ei ori ce functiune besericesca<sup>4)</sup>.

Acum aul'a imperatesca condusa inca de Teodor'a conchiamà in contr'a malcontentilor unu sinodu de episcopi. Sinodulu acest'a, in care patriarchulu nu luà parte, enuntia anatem'a asupr'a partidei schismatice a lui Asbest'a. Despre sentint'a acést'a imperatés'a Teodor'a a scrisu in data lui Benedictu III in numele seu si in alu fiului seu<sup>5)</sup>. Cu scrisoreia acést'a a tramis uimetiile imperatés'a pre monachulu Lazaru. Acestea aveá se duca totu o data si daruri pentru Benedictu din partea imperatesei si a patriarchului, se strapuna actele procesului lui Asbest'a si se dée pontificelui tote deslucirile, de cari pontificele va fi avendu lipsa<sup>6)</sup>.

(Va urmá)

### Corespondintia.

*Prea stimata redactiune!*

Candu vinu cu tota sinceritatea a ve gratulá la intreprinderea cu adeveratul de mare lipsa, a „Foiei besericesci“ care e menita a astupá o lacuna immensa pre campulu vastu alu Besericiei, nu potu totu odata a nu ve aminti ca pana ce tote sectele, tote societatile bune rele, si-au organele loru, in cari si prin cari, — si apera interesele loru drepte nedrepte fatia de societatea mare a omenimei, dar mai tare si mai vertosu se isbescu cu o vehemintia mai ne amintita in istoria, contra intereselor — inventatiurelor — si temelielor Besericiei nostre dreptu credinciose — in contra carei'a formeza si constituiescu societati, intre

<sup>1)</sup> Nicol. I ep. 7. l. c. p. 179: qui ne sacerdotale officium ante audiendum praesumerent, a beatae memoriae Benedicto Papa fuerant obligati. Libell. Ignat. ad Nicol. P. (Mansi XVI. p. 300): μὴ ἔχειν αὐτοὺς ἐξουσίαν λειτουργῆσαι η̄ κοινωνίησαι η̄ χειροτονήσαι.

<sup>2)</sup> Nicol. I ep. 9 l. c. p. 225: Quamobrem interim depositio ipsius a Sede Apostolica non suscepta remansit infirma. Cumque idem Gregorius per legatum sua partis Zachariam nomine Sedem agnovisset Apostolicam in sua depositione nullatenus consensisse, non gratias egit nec a coepitis in jam dictum fratrem Ignatium saevientibus contumelias conquievit, sed benignitate Dei et patientia Sedis Apostolicae in superbiu abutens in ipsum videlicet Ignatium Patriarcham suum rediviva jacula impietatis irreverenter exacuit.

<sup>3)</sup> Nicol. I ep. 9 l. c.: Quin potius et adversus Sedis istius decreta contumax esse non destitut. Libell. Ign. l. c.: τούραντίον ἀπαν πεποιήσασι πρὸν λυθῆναι αὐτούς.

<sup>4)</sup> Nicol. I ep. 8 l. c. p. 208: Ecce enim scripta vestra missa ad antecessorem nostrum, quae penes nos recondita servantur, quosdam partis Gregorii Syracusani congregatis Episcopis etiam absente fratre nostro Ignatio vos anathematizasse testantur.

<sup>5)</sup> Stylian. I. c. Vita Bened. III (Mansi XV. 109).

ai caror'a membri se afla, dorere! nu putini fi si de ai Besericiei nostre, cari amagiti de nisce ore careva interese vile pamentesci — lapadandu-si interesele sale vitali si a scumpei loru natiuni, s'au unitu cu sectele infernului pentru daramarea — stricarea si ruinarea temelielor puse in fundamentul Besericiei de parintii, consangenii si amicii loru, cari stau si se uimescu in ceriu de lupt'a gigantica ce au redicatu-o asupr'a mamei loru scumpe, in contra Besericiei lui Isusu Christosu. Noi nu aveam pana acumuna unu organu in care se ne aperam interesele Besericiei nostre combatute nu numai de alieni ci chiar' si de fii sei! Acum inse la supremul tempu ivinduse acestu organu, de doueori ve salutu, poftindu-ve durata lunga, invingeri stralucite in luptele, cari nu voru fi rare si cari voru cere barbatie statornicie si eruditie multa pre campulu bataliei.

Susu dara la lucru! se falafie-dara standardulu dreptatii si alu adeverului, care au invinsu iadulu, si in contra carui'a neci portile lui nu se voru poté lupta cu succesu.

Susu! ca insusi Rescumperatoriu a disu — acel'a care a invinsu lumea; „seculative, si mergeti in tota lumea de vestiti evangeli'a“.

Susu! ca insusi Christosu v-a trimis pre voi; „Eu v'amu alesu pre voi, si v'amu pusu, ca se mergeti, si se aduceti fructo, si fructul vostru se remana“ (Ioanu XV 16) si v'a trimis insusi in locul seu: Precumma trimis pre mine Tatalu, si eu ve tramtu pre voi“ (Ioanu XX 21).

Susu! la castigarea sufletelor perdute! ca insusi Elu v'a alesu si v'a facutu de conlucratori lui Domnedieu (I. Corint. III).

Fiindu ca in ceriu anca multe lacasiuri sunt gole, si acele striga dupa locuitori, cum ofta angerii dupa noii consoti, cum ii doresce Christosu ca sei stringa la pieptu. In manile vostre este data a crește si a nutri prin Evangelia cetatieni pentru acele locuinte ceresci, a mari cet'a angerilor si a scadé numerulu demonilor, a face destulu dorintie lui Christosu.

Dar' anca candu debue se scie totu insulu, ca prin predicarea cuventului lui Domnedieu, nu numai se crește si se nutrește cetatieni noi pentru Patri'a ceresci; ci totu odata se re'noesce fati'a pamentului, si se impoporéza lumea cu fapte nobile si frumose, cari facu gloria omenimei. Lucra-ti dara si inainta-ti pacea si fericirea familiei, sustarea si inflorirea natiunei, inventiandu pre omeni ca se fia parinti grigitori, ffi ascultatori, vecini buni, amici sprigintori, omeni de parola, creditiosi crutatori, cetatieni supusi, superiori drepti, activi pentru binele comunu.

Credu ca ve simtiti miscati in anima Preavenerabile Redactiune, candu sciti, ca vi s'a datu o mostenire ca acést'a?! Candu sciti, ca sunteti din cet'a acelora, despre cari a vorbitu Domnulu poporului seu Israile, — pastori dupa anim'a s'a „eca amu datu cuvintele mele in gura t'a; eca te amu pusu preste popora, ca se zidesci si se resadesci“. (Jer. I. 10).

Zidesce dara si resadesce, ca de nu vei zidi—vei derimá, si de nu vei resadí vei sterpi, si atunci „Vai tie, eschima apostolulu mare — daca nu vei bine vesti“. (I. Cor. IX. 16).

Prea Venerabila Redactiune! Candu sum convinsu, ca Preavenerabilulu Cleru ve intimpina pretotindenea cu o placere expresa, candu ati venitu se astupati lacun'a mare cu edarea acestei foi ecclesiastice, care are de a publica cuventul si tractate din sfer'a elocintiei sacre si a combate tota inventiatur'a falsa si contraria adeverurilor crestinesci si drepturilor Besericiei clerului si poporului. — Vinu

si eu că unulu dintre cei mai mici si mai debili viari —, a-ti intinde mana de ajutoriu din poterile mele slabe, si ve traimitu cu ast'a ocasiune una predica care de se va afla de destoinica o ve-ti folosí si-o veti publicá.

Si acumu salutandu-ve inca odata si stringandu-ve cu caldura manile fratiesci ve rogu pre unulu fia carele cu cuvintele marelui apostolu „Predicati cunventulu; mustra-ti, certati, indemna-ti cu tota indelunga rabdarea si invetiatur'a" (II. Tim.).

Primesca Preavenerabil'a Redactiune esprimarea stimei si veneratiunei mele.

Lipau la 14 Decembrie 1887.

Stimatori frate in Christosu  
Alesandru Nutiu, par. gr. cat.

### Recensiune.

„Cele optu versuri besericesci cu stichóvnele si tro-pariele loru, compuse in trei voci barbatesci de Serbanu. Opu III. Proprietatea auctorului. Agri'a. Tipograff'a liceului archi-episcopescu 1887".

Acest'a este titlulu unui opu musicalu, ce de curundu a aparutu si alu carui auctor este cunoscutu On. publicu si din alte producute literarie totu de natur'a acést'a. Opulu de facia cuprinde pre 44 pagine formatu mare cele 8 tonuri fundamentale cu apertinentiele loru, apoi catra sfersitu sfetin'a Pasciloru, Santu este Domnulu, si o pripela.

Lasamu barbatiloru de specialitate si mai acasa in de ale musicei, că se judece că mai competenti decat u noii, si se-si dé parerea in ce privesce valorea musicala a acestei scrieri, amintim numai in trécatu, că cantarile suntu intogmante pentru Tenor I, Tenor II si Bassu, melodiele, desi simplificate, nu si-au perduto din originalitatea si form'a caracteristica si propria cantariloru nóstre besericesci, genulu tonului (Tonart) este usioru, Tenor I nu merge mai susu de catu pana la g, er' Bassu nu se scobóra mai josu decat u pana la g; rithmisarea, impartirea in tacturi, aplicarea pauselor, intonarea, departarea intervalor este corecta si cea usitata in cantarile chorale besericesci.

Cea ce voimu noi se cautam este, deca pote se fie de ore care folosu seau valore practica intre imprejururile nostre de astadi unu opu de felului lucrarei, ce o avemu inainte? Cu privire la cantulu besericescu afiamu in Conciliul nostru provincialu I la Tit: VI. C. IV intre altele urmatoriele: „spre usiorarea invetiarei cantariloru sacre si spre introducerea si conservarea uniformitathei in acele, Sinodulu decide că potendu si se se compuna in note musicale cele 8 versuri cu variatiunile loru introducanduse la tote institutele de invetiamente din acésta Provincia besericésca".

Constateza asia dara Conciliul, că astadi precum stau lucrurile, invetiarea cantariloru nóstre besericesci este unu lucru forte cu anevóie, si că lipsesce o uniformitate in cantari, cari doue neajunsuri pretotindenea simtite se potu inlaturá prin compunerea in note musicale a toturor cantariloru besericesci.

Si foră indoieala că asia stau lucrurile. Si éta pentru ce.

Cantarea besericésca are dupa natur'a s'a menirea, că se ridice splendórea si frumseti'a cultului divinu, se-i dé o facia mai serbatorésca, se inaltie si asia dieunda se inveselésca si entusiasmeze animele creditiosiloru, si se-i predispu că se asiste cu reverint'a si pietatea receruta.

Acestu efectu lu va produce cantarea atunci, candu se va tiené strinsu la melodiele besericesci, candu executarea si aplicarea acelora nu va fi lasata in buna placerea si

voint'a fiecarui chiematu si nechiematu, candu va fi eschisa posibilitatea introducerii si folosirei unor melodií profane si modulatiuni teatrale, cari vatama gravitatea si cuveninti'a cantariloru sacre si in sfersitu, candu cantorii voru avea la indemana unu midilociu, de care folosindu-se voru poté mai cu inlesnire incunjura „strigările necuvenintișe" si nu 'si voru „silf firea spre racnire". Totu obtinerea acelui efectu mai poftesce, că se se ié in considerare si acea că cantulu este si are se fie in servitiulu cunventului, care imprejurare nu iérta, că prin aplicarea unei anumite melodie la unu testu óre care singuratele cuvinte se se modifice, scurteze, schimonosésca, intoneze falsu seau dora se fie lasate cu totulua afară adeca nu este iertat, că se se altereze fie catu de pucinu intielesulu propriu alu odeli seau pesnei ori pronunciamentulu ei.

Toturorul acestoru conditiuni voru poté cantorii nostri se satisfaca numai deca li se va pune in ainte unu formularu, unu regulatoriu fie catu de generalu, in care voru afá statorite melodiele si din cari voru invetiá ale aplicá tota eróre, si foră care normativu seau indreptariu invetiarea corecta a cantariloru este unu lucru fórt cu anevoie. Foră se insiru si aretu in specialu tote greutatile, cu cari are se se lupte atatu celu ce invétia pre altulu, catu si discipululu care voiesce a-si insusí melodiele si pre acele ale aplicá corectu, amintescu senguru numai acea, că tote greutatile vinu de acolo, că suntemu necesitati in lips'a de nesce indreptare musicale se ne folosim in predarea si invetiarea cantariloru de metodulu asia numitului „vorsingen"; care metodu precum-ca este fórt nepracticu si nepotrivitudovedesce imprejurarea, că in apusu acumu de multa vreme a esit u din usu fiindu versurile cu variatiunile loru compuse in note musicale, si chiar' si la Orientali: Ruteni, Rusi, Greci, Croati pana si la Bulgari etc: afiamu deja imitatu exemplulu apuseniloru.

Totu din caus'a, că nu avemu melodiele nostre puse in note musicale, urméra si acea, că in provinci'a nostra besericésca despre o uniformitate in cantare nice vorba nu pote se fie. Fiesce care canta cum i vine mai bine la socoteala; unii sustienu că canta dupa „banatiania", altii dupa „rusia", ma suntu altii, cari canta pre „unguria" intrebuintandu anumitu melodiele folosite si audite prin oratoriele calvinesci. Nice chiar' melodiele originale, cari suntu pretotindenea in usu, nu facu in acesta privintia nice o esceptiune. Magistrulu in cantari Onoratulu Cióra cantorulu beserecei catedrale din Oradea-Mare canta s. e. melodi'a originala a Tropariului dela versulu I fórt frumosu, cu o multime de inflorituri, totu acea melodia se canta pre catu scimu in partile Blasiusului cu mai pucine inflorituri, dar' mai accentuat si mai aspru; er' in partile Gherlei aprópe fora inflorituri si mai simplu.

Pentru-cá invetiarea cantariloru se se inlesnesca, er' melodiele nostre besericesci se fie conservate in originalitatea loru, — pentru-cá se se aduca la cale o uniformitate in cantare si se iesimu din confusiunea, in carea ne afiamu, este neaparatu de lipsa, precum sustiene si Conciliul nostru provincialu, că se se compuna cele 8 versuri cu variatiunile loru precum si celealte cantari in note musicale.

Lucru de sine intielesu este, că acésta lucrare nu o poate seversi numai unu senguru compozitoru musicalu, ci se poftesce că toti cati i avemu se conlucre impreuna cu concursulu si spriginulu cantoriloru nostri mai destinsi.

Auctorulu nostru Reverendissimulu Serbanu a facutu dandu publicitateli lucrarea s'a unu servitul bunu si vrednicu de tota laud'a causei cantului nostru besericescu, acést'a

lucrare continuata de catra altii si mai perfectionata va produce de securu rôde imbucuratore, de acea o salutam că pre unu inceputu laudabilu in literatur'a nostra musicala bese-ricésca, daca potemus preste totu vorbí despre dens'a.

Opulu 'si va eluptá de securu trecere, noi din parte-ne 'lu recomandam toturora, si in specia atragemu luarea aminte a barbatiloru nostri de specialitate asupra lui, că censurandu-se mai de aprope si indreptandu-se erorile si defectele, ce pote le va fi avendu, se se pota afirmă că o luerare ce merita, că se fie introdusa in tote institutele nostre de invetiamantu.

Se pote procurá dela Auctor (Szamosujvár—Gherla), cu pretiulu de 1 fl. 50 cr. v. a. Dr. Popu.

### P r e d i c a

pentru diu'a nascerei Domnului nostru Isusu Christosu.  
de Dr. Basiliu Hossu.

»Marire intru cei de susu lui Domnedieu,  
si pre pamentu pace, intre omeni  
buna voire«. Luca II, 14.

Ce voci suntu acele, cari le andu venindu din inaltimile ceriuriloru, amestecandu-se cu cantecele angesciloru ierarchii? Bucurate Jerusalime, căci unu riu de pace 'ti-va curge in sénu si că unu torrentu venivoru popórele tóte la corturile tale. Tu, care mai inainte erai stérpa si parasita, vei avea o cununa de fii si nepoti. Radica-ti dara fruntea, că-ci se apropia rescumpararea t'a, diu'a destinata pentru mantuirea genului omenescu. Nu mai privi la trecutu, căci man'a Atotupoternicului face unu cursu nou de veacuri. Scóla-te din pulvere Síone, santa cetate alui Domnedieu, căci nu va mai trece prin hotarele t'ale Belial, s'au omu necuratu si strâinu. Osan'a, osan'a celui Prea-inaltu, carele ni-a datu nove unu pruncu, unu fiu, pre acelu domnitoru, pre carele 'lu cercámu, pre acelu angeru alu Testamentului, carele trebuiá se vina, si carele va fi chematu Domnedieulu tare, parintele vécului venitoriu, principele pacei. „Marire intru cei de susu lui Domnedieu, si pre pamentu pace, intre omeni buna voire“, Isusu Christosu s'a nascutu, Mantuitorulu lumiei, acceptatulu natiuniloru, doritulu profetiloru.

Se ne bucuràmu dara, iubiti ascultatori, si se serbàmu cu mangaiare spirituala diu'a aniversaria a nascerei Domnului nostru Isus Christosu, pentru-că locu nu are intristarea acolo, unde se serbéza nascerea vietiei. Si intr'adeveru, cum se nu se bucure ómenii, candu atata mangaiare au semtitu angerii, cari au vestitu pamentului tain'a cea mare? Nu iubitiloru, nimenea nu pote lipsi din acésta preamarire alui Domnedieu, căci un'a si comună tuturoru este caus'a santei bucurie. Se se bucure dreptulu, carele pote acumă dobendi cunun'a eterna; se se mangaie pecatosulu, carele este invitatu la iertare. Cu nascerea lui Isusu Christosu s'a renascatu intregu genulu omenescu la demnitatea s'a propria, la pacea cu Domnedieu, la

pacea cu sine insusi. Aici se incepe o vietia noua sufletésca, ceriuri nove se incep. Acést'a este serbatorea fericirei nóstre, serbatore acceptata de patru-dieci de véacuri; di, ca care alt'a asemenea de cându s'au inceputu dilele, nu au fostu si nu va resarí. Este dara o santa datoria a crestinilor de a celebrá cu semtieminte pie, cu recunoscintia caldurósa acésta preamarita nascere, prin care din umilint'a unei iesle se redica aceea marire, careia se inchinara cu reverintia nu numai monarchii pamentului, ci si angescile coruri. Daca noi serbam cu atata pompa nascerea Domnitorului nostru; daca in semnu de recunoscintia si iubire manifestam dorintiele nostre sincere pentru binele parintiloru nostri in diu'a nascerei loru; cu ce pietate nu vomu onorá nascerea bunului nostru mantuitoriu, carele invingendu pre inimicul infernalu, ni-a deschis noue portile paradisului, facéndu-ne partasi domnedieirei s'ale? Isusu Christosu s'a nascutu in carne pentru-ca noi se ne renascem cu densulu in spiritu; a luatu asupra-si natur'a nostra, pentru-că se ne fie scara pre carea se ne suimu la eternulu seu Parinte. — Éca semtieminte cu cari trebuie se preamarim acésta taina.

Provedinti'a domnedieésca, iubiti ascultatori, in tote vécurile s'a ingrigitu prim multe midiloce de mantuirea genului omenescu, pana candu mai pre urma, intrecandu tote bunatatile si indurarile s'ale, a tramsu in person'a Domnului nostru Isusu Christosu ins'asi indurarea la peccatosi, adeverulu la cei perduți, viati'a ins'asi la cei morti. Acésta minune nespusa a fostu promisa omeniloru dela inceputulu lumiei, si predisa de profeti in cuvinte si figuri; dar' pucini omeni au potutu petrunde din misteriulu aceloru adumbrari la sperantia mantuirei. Nu, esclama profetulu Davidu, parentii nostri nu au intielesu minunile t'ale Domne, si nu si-au adusu aminte de indurarile t'ale; si pentru aceea dice santulu apostolu Paulu, că pucini dintre ei au fostu lui Domnedieu placuti. — Si totusi insusi Domnedieu a fostu juratu lui Avramu, că in sementi'a lui voru fi binecuvantate tote poporele; Domnedien a juratu lui Davidu, că din sementi'a lui va ridicá unu domnitoriu, a carui tronu va se fia eternu; Domnedieu a fostu predisut prin Isaia, că o vergura va nasce unu fiu, carele va fi chiematu Emanuilu, adeca: Domnedieu intre noi; si că din radacin'a lui Jesse va esi o flore de binecuvantare, dreptate si intieptiune; si cu multu mai inainte a fostu promisut lui Jacobu, că din Jud'a nu va lipsi nici odata domnitoriu, pana candu nu va veni acceptatulu toturoru popórelor in carele se voru implini profetiile tote. — Dara poporulu acela incapatinatu si sumetiu n'a intielesu aceste prediceri; n'a cunoscutu, că Testamentulu vechiu este numai umbra celui nou; n'a voitou se intiélega, că Melchisedec erá figur'a preotiei

eterne alui Isusu Christosu, Avram a insusirei s'ale de parinte a creditiosilor; Isac a sacrificiului seu de pre cruce; Job a patimeloru s'ale. Noue ni-a fostu reservatū se cunoscemu implinirea marelui minuni. Pentru-că Isusu Christosu intrunindu in sine cele doue testamente ni-a adus o aliantia noua scrisa, nu pe pétra, ci in animele nóstre; a suplinitu legea vechia si dura cu o lege perfecta si plina de libertate; spiritulu de servitute cu spiritulu adoptiunei de fi, prin carele dicemui lui Domnedieu: Parinte, săngele victimelor materiali cu unu mielu curatui, carele redica pecatele lumiei, carele móre pentru noi, că se nu mai traimus pentru noi, ci pentru acel'a carele a moritui pentru noi, si carele prin apele botezului ne-a facutu eridi si partasi ai imperatiei sale ceresci. Si asiá noi pagánii amu afflatu prin indurarea lui Isusu Christosu aceea dreptate, care nu-o cercámu, pre candu Judeii, cari reu o cercau, nu au affatu-o. Noi dara amu fostu cu Isusu Christosu acceptarea dreptiloru din tempurile vechi; noi, pre cari ne luminéza credinti'a lui, pre cari ne unesce nemesurat'a lui caritate, pre cari ne mangaia sperantia' patriei ceresci, noi servi, soldati, frati si fii lui Isusu Christosu lumin'a natumilor si mantuirea lumiei, carele vendutu fiindu, ne-a rescumperatu, despretiuitu ne-a onoratu, si mortu ne-a inviatu.

Pentru a venerá inse, precum se cuvinte, persón'a eminenta alui Isusu Christosu trebue se escludemui dela densulu, precum ne invétia marele Leonu, ori si ce neadeveru, fia relativu la natur'a omenésca, fia la cea domnedieésca; trebue se tienemui de adeveratu ceea-ce ne invétia pre noi santulu Joannu Evangelistulu, că *intru incepstu erá Cuventulu si Cuventulu erá la Domnedieu, si Domnedieu erá Cuventulu, 'tote prin tr'ensulu s'au facutu si fura de densulu nemica nu s'a facutu*<sup>1)</sup>; er' de alta parte trebue se credemui si ceea-ce dice mai la vale acelasi santu evangelistu, că *Cuventulu trupu s'a facutu si a locuitu intru noi, si amu vedintu marirea lui, marirea ca a unui nascutu dela Tatalu, plinu de daru si adereru*<sup>2)</sup>. In ambele naturi este acel'a-si Fiu alui Domnedien, carele primisce natur'a nóstra, fara de a pierde nemic'a dintr'a s'a; reinoiesce că omu pre omu, remanendu in sine neinschimbatu, avendu comuna domnedierirea cu Tatalu. Drept'a credintia pretinde dara că se marturismu pre Domnulu nostru Isusu Christosu Domnedieu adeveratu si omu adeveratu, egalu cu Tatalu in domnedieire, mai micu decat Tatalu dupa omenire; carele, desi Domnedieu si omu, este totusi o singura persona, unu singuru Christosu, prin unitatea persoanei; căci precum din sufletu si corpu se compune omulu, asiá din substantia omenésca si domnedieésca este formatu Christosu. Acestu adeveru l'a declaratu insusi Chris-

tosu dicendu; *Eu si Tatalu un'a suntemu: cine me vede pre mine, vede pre Tatalu meu, căci elu este in mine, si eu intru elu.*

Isusu Christosu dara pentru a curati de pét'a cea strabuna natur'a nostra, a restauratū nascerea nostra necurata prin nascerea s'a preacurata, mortea a sfarmatu-o cu morte, a frantu poterea infernului, si ni-a deschisui portile paradisului. Se consideram iubitilor pretiulu imensu a rescumperarei nostre, a impaciuirei nostre cu ceriulu. Noue cari odata am fostu alungati din fericirile paradisului, cari cadiuti fiindu in cenusia si pravu, numai aveámu nici o sperantia de viétia: noue prin intruparea domnedieescului Cuventu ni s'a concesu, că se ne aruncamu din nou in braciele bunului nostru creatoriu, se-lu recunóscemu de Tata, se ne facemui liberi din sclavi, din carne corruptibila se ne redicamu la spiritulu necoruptiunei; se simu asemenea cu angerii partasi ai marirei ceresci.

Pentru tote aceste Isusu Christosu este noulu Adamu, indurandu-se a imbracá carnea nostra, pentru că se potemu fi partasi ai naturei domnedieesci. Adamu celu vechiu caleandu superbū preceptulu domnedieescu, s'a facutu sclavu alu pectoralui: Isusu Christosu supusu legei că unu servu umilitu, ne-a redatu libertatea; acela ascultandu de sfaturile satanei, a atrasu preste toti urmasii sei mortea: acest'a ascultandu de Tatalu seu pana la morte si pana la patimile crucei, ni-a dobandit toturorui viétia; acel'a opunendu-se lui Domnedieu, a perduto demnitatea naturei s'ale: Isusu Christosu luandu asupr'asi slabiciunile nostre, a redicatu-o pana la scaunele ceresci. Lui Christosu inaltiatu prin umilintia i-sa disu: *siedi de-a drépta mea pana ce voi pune pre inimicii tei asternutu petioreloru t'ale*<sup>1)</sup>; er' lui Adamu celu vechiu cadiutu prin superbi'a s'a: *din pamentu esti, si in pamentu te vei intorce*<sup>2)</sup>.

Inse aceste fapte alui Christosu afara de veneratiune mai receru din partea nostra si imitare; căci in daru ne-am laudá noi cu numele de crestini, daca nu imitamui pre Christosu, carele pentru acea s'a chematu pre sine cale, pentru că noi se mergemui pe urm'a lui.

Si intr'adeveru, ins'asi prunci'a Fiului domnedieescu nascutu din Vergura produce in noi spiritulu de pietate, avendu de a adorá in aceeasi persona umilint'a omenésca si marirea domnedieésca. Pre acela-si, pre carele leaganulu 'lu arata pruncu, ceriurile si pamentulu 'lu proclama de alu loru facutoriu. — Acésta taina inse este si medicina pentru ranele nostre. Candu stralucirea steliei noue a condusu pre cei trei magi la Isusu, ei nu-lu aflara pre densulu dominindu preste diavoli, s'au inviandu pre cei morti, dandu vedere la cei orbi, audiu la cei surdi; ci-lu vediura

<sup>1)</sup> I, 1 etc. — <sup>2)</sup> I, 14

<sup>1)</sup> Ps. CIX, 1—2. — <sup>2)</sup> Fac. III, 20.

pruncu asiediatu in iesle, tacutu si linisitul sub ingrigirea maicei s'ale. Privirea acelui pruncu, in carele nici unu semnu a poterei supranaturale nu se cunoscă, eră pentru densii o lectiune suprema. In fapta invingerea intréga alui Isusu Christosu asupr'a lumei a avutu inceputul si finea in umilintia. Ran'a superbiei noastre eră atatu de adenca, incatul pentru vindecarea ei se recereă umilirea estrema a unui Domnedieu. Si pentru acést'a Isusu Christosu a luatul asupr'a s'a slabiciunea nostra, pentru acést'a a voitul se se facă nu numai vediutu, dar' si despretinitu chiaru din légantu incepandu; pentru acést'a a suferitul atatea patimi, persecutiuni si crucea, pentru că unu Domnedieu umilitu se invetie pre omu a nu fi superbă. Pentru aceea, iubiti ascultatori, intieleptiunea crestina nu stă in cuvinte maretie si frumose, in dispute si investigatiuni sublime, ci in umilintă a cea adeverata, in aceea umilintia, carea a alesu-o Isusu Christosu dela légantu pana la ultim'a respirare si la care ne invetia cu exemplulu seu. Acést'a este medicin'a, care vindeca tote ranele, curma vanitatile, corege datinile cele depravate, apera virtutile, spera in Domnedieu, se increde in Domnedieu si astăpta dela Elu totu binele.

Prunci'a lui Christosu ne este dara scola de umilintia, regula de nevinovatia, forma de blandetia. Isusu Christosu a iubitul prunci'a, asia incatul chiemandu la sine pruncii, 'i binecuventă dicendu: *acestor'u este imperati'a ceriurilor*. Si in fapta cine nu privesc cu ochi plini de bunatate si iubire la copii? Cui nu-i se misca anim'a la vederea acelei sincere nevinovate naturi? Binecuventata este deci datin'a acea de a celebră cu nascerea Domnului serbatorea prunciloru, dandule loru cate o aducere aminte, cate unu daru. Aceste daruri, istoriorele povestite despre magii dela resaritu, cantecele colindatoriloru, steau'a si vifteimulu, facu, că acele animi nevinovate serbandu nascerea Domnului, se serbatorésca si ei, si asiá se numere acesta di intre cele mai placute ale vietiei lor. Se induleimiu iubitoru, dilele prunciloru nostri cu placeri oneste. Dilele acele trecu asia repede, si Domnedieu scie ce-i astăpta pre ei in curendu! Oh viétia a copilariei catu esti de frumosa! Cum se bucura anim'a nostra recugandu la tine!

La aceste se adaugemu, că Isusu Christosu voiesce, er' santulu Paulu ne invetia, se ne reintorcemu la bunatatea si nevinovatia pruncésca. Prin acést'a nu se intielege se fimu copii la minte, ci se ne reintorcemu din nou la aceea sincera si fratiésca iubire, care nu cunoscă reutate, care uita curundu tote vatemarile, care nu invidiează pre nime. Acesta pruncia trebue se-o imitamu; despre acesta pruncia dice Isusu invetiaceiloru sei: *Deca nu veti fi asemenea prunciloru, nu veti ave parte intru imperati'a ceriurilor*<sup>1)</sup>.

Nascerea lui Christosu este dara serbare originea si a marirei noastre, care ne arata demnitatea conditiunei noastre. Fiul lui Domnedieu imbracandu-se in carneea nostra, ne arata in ce stima mare suntemu noi la Tatalu sen, ce locu eminentu ocupamul intre fapturile s'ale. Si pentru aceea spre ce alta nobletia ne vomu nisui noi se ajungem, afara de nobletia aceea, care o dobendim prin imitarea esemplelor lui Isusu Christosu? Acést'a este nobletia cea adeverata, nobletia care maresce mintea, inaltia semtienimtele, carea ne despartiesce de turm'a acelora, cari traiescu ca animalele plecati la pamantul si uitandu-si de acelu ceriu, la care totusi suntu siliti a-si redică din candu in candu privirea. Acést'a este nobletia, care face pe eroulu crestinu, nobletia, care nu vine dela sorte, nici se castiga cu bani, cu lingusiri si insielatiuni, ci care vine dela Domnedieu si se castiga cu virtutea.

Se cantamu dara Domnului o cantare noua, se marimur minunile s'ale, pentru că inaintea lumei intregi a manifestatu prin Isusu Christosu dreptatea s'a. Prin Isusu Christosu a venitul se rupa legaturile sclaviei noastre, se vindece că unu medicu atotupoternicu ranele noastre. O Isuse, nume prea-santu, tota suflarea se te binecuvinde! Tu esti Fiul lui Domnedieu celui viu, puterea si intieleptiunea lui Domnedieu, oglind'a nepetata a maestatii s'ale, caruia este data tota puterea in ceriu si pre pamantul, caruia se inchina angerii; Tu preotu eternu, pastoriu alu pastorilor si episcopu alu animelor nostru; Isuse, cale, adeveru si vietia; lumina, care iluminedi pre totu omulu ce vine in lume; intieleptiune, dreptate si mantuire, caruia a servit este a domni, caruia se cuvine tota marirea, onorea si inchinatuna in toti seclii! Fă, o dulce Isuse, că numele teu se fia celu din urma cuventu esitul de pre buzele nostru in or'a cea din urma. Deschide-ne noua calea la muntele Sionului, la cetatea Domnedieu lucelui viu, la ceresculu Jerusalimu, că avendu-te pre tine, se fimu si noi din indurarea t'a partasi ai marirei t'ale eterne. Aminu.

## Revista.

† **Georgiu Popescu** orencandu parochu gr.-catolicu archidiocesanu in Capeln'a inferiora in protopopiatulu Biei, dupa unu servitul neintreruptu de 37 ani in vii'a Domnului, a repausatul in 15 Decembrie a. c. in etate de 66 ani, si s'a immormantatul in 17 Decembrie an. cur. de catra vice-protopopulu Zacharia Branu asistandu preotimea tractuale. Fi-a tineri'a usiora si memor'a binecuventata.

(Post'a redactiunei). Dn. L. Marc in Madarasiu: Statutele societății P. încă nu le-am primitu. Le asceptăm. Tramite-ne încă si altele.

<sup>1)</sup> Mat. XVIII. 2--3.

## Partea scolastica.

### Defecte in popor.

Numerulu acestor'a este mare si natur'a loru este de asia, incâtu impiedeca progresulu, desvoltarea, pentru ace'a este de lipsa, că celu pucinu intru educatiunea generatiunei tinere se ne nisuimu a stérpi acestea defecte.

Loculu primu l'ar' ocupá dupa parerea nostra: *indifferentismulu facia de lucru*. Trândavi'a nu este caracteristic'a poporului nostru, dar' nu e inradecinata in elu ace'a convingere, că in seclulu present lucrulu e bas'a la tóte si că un'a societate, unu poporu fora activitate via, este pierdutu. Elu nu stiméza in dejunsu lucrulu, nu scie, că lucrulu este arm'a civilisatiunei, că acel'a este un'a potere gigantica, carea pléca natur'a sub poterea omenésca, că este uniculu isvoru pentru avereia unei tieri; cu cátu este mai activu unu poporu, cu atatu e mai avuta tier'a.

Deci lucrulu este unu obligamentu generalu, cu care este detoriu fia-care membru alu societatei facia de patri'a sa. Afara de acést'a lucrulu forte multu inaltia moralitatea intr'o tiera. Lucrulu este sanitatea spiritului; elu aduce in vietia una anumita ordine si liniste.

Lucrulu te pornescse si spre ide'a capitalisarei, cea ce e forte salutaria pentru unu poporu. In tier'a, unde totu omulu lucra, unde lucrulu e stimatu, nu se incuba cavalerii de cascigu, acaroru inundare numai periculosa pote fi pentru unu poporu.

A dou'a ora *nu prea suntemu omenii progresului* si ne lipimu prea tare de „cum ne amu pomenită“ si ne place a nu esí asia dicându din ogasi'a vechia. „Cum au traitu parentii nostrii, si noi vomu trá órecum“! asia li-place multor'a a se escusá. Ei dar' nu e asia, témputu acum sbara, sbara cu repediunea vaporului si fulgerului, una tiera nu se pote separá pre sine de celealalte, astadi nu mai suntu muri chinezesci, si poporulu, care remane indereptu, care nu inaintéza cu tempulu, este pierdutu. Deci fia-care invetiatoriu se dè generatiunei tinere una asia educatiune, in cátu ace'a se fia in stare a contribui la promovarea binelui comunu, la desvoltarea patriei, pentru-cá tier'a se se pota inaltia la nivelulu popo-

reloru civilisate si cu acelea se pota emulá pre calea progresului. Fia-care se-si cladésca petricic'a la acestu opu mare si se nu ascepte, că altulu se indeplinescă binele, ce elu insusi pote face. Fia-care se se nisuesca prin meritele sale a-si eluptá pusețiunea in societate, si atunci apoi intréga tier'a se va inaltia.

*Simtiulu fratietatei* (din punctu de vedere crestinu), inca lipsesce la noi si de ací provinu multele prejudetie, pareti despartitorii si ace'a intiepenire inghiaciata, ce impiedeca multu desvoltarea poporului.

Deci generatiunea tinera trebuie crescuta in spiritulu fratietatei. Se simtiesca unulu-fia-care, că este membru din marea familia a omenimei, se simtiesca, că este detoriu omeniloru, inca si numai pentru acea, că este omu. Fia-care se fia filantropu, iubitoriu de omeni.

Fratietatea, iubirea omenimei, e unu simtiu mai nou, care s'a desvoltat u numai in tempulu nostru si este spre decorea cea mai mare a genului omenescu. Astadi grupe de omeni si- destineza vieti'a spre ace'a, că pre omeni se-i faca mai buni, fericiti. Fratietatea e un'a dintre pasiunile celea mai sublime, mai gloriose si mai neegoiste, ce potu insufleti sinulu omenescu.

Unu defectu mare alu poporului nostru este si acel'a, că pune mare pondu pre *spoial'a dinafără*; omulu, carele se indestulesce cu acést'a si nu are grigia de valorea interna, acel'a neciodata nu poate produce unu opu seriosu si duratoriu; si inca cu atâtua mai pucinu pote progresá acelu poporu, care nu poate strabate pana la nervulu lucrului si se lasa a fi rapitu de spoiel'a esterna. Unu poporu datu spre luxu, ce dorere aflamu chiar' si la poporulu nostru dela sate, se pote asemená, cu unu arbore, pre carele, inainte de ce ar' fi inverditu, l'amu infrumsetia cu frundie verdi straine; — acestea frundie nepotendu primi dela radecini nutrementulu necesariu, in curundu se usuca, si impiedeca chiar' si inverdirea propria a arborelui. Acestea si alte defecte se potu delaturá prin una educatiune buna.

Prin educatiune tóte se potu ajunge; educatiunea pentru unu poporu este cea mai ponderosa cestiune, cu multu mai ponderosa, decâtu politic'a. Ce ajungu

legile celea mai bune, deca terenulu nu este prestatu, deca omenii nu sciu respectă si iubí legile? — Educatiunea este incredintata invetiatorilor. Acesteia impleindu-si chiamarea conscientiosu, potu face in privint'a ast'a forte multu.

### Scriptolegi'i a propria.

Pertractându docentele in celea de antâiu 3—4 septemâni consequentu esercitiele *limbistice*, celea de *orientare in spatiu* si cele de *mâna*, paralelu unele pre lângă altele, a prestatu din de ajunsu pre elevi la scriptolegi'i a propria.

Dicu, că si-i-a prestatu de ajunsu, pentru-că prin esercitiele celea limbistice trebuie se fi ajunsu pâna acolo, încât se pota descompune cu usiuratate si cunscientia de sine ori-ce cuvântu in părtele sale constitutive fundamentali, cari suntu: *sunetele*.

Prin esercitiele de natur'a acést'a li-s'a esercitatut si desvoltatu organulu audiului si a-lu vorbirei pâna intru atât'a, in cătu elevii de sine incepu a-si cugetă cuvinte si pre acelea le descompunu pâna-ce insi-si li afla sunetele, din cari suntu compuse, infirându-le unele dupa altele cu graiulu asia dupa cum au facutu ele impresiune asupra organului de a audi si dupa cum le-a observat cu simtiul audiului.

La esercitiele de orientare in spatiu li-se eserciteză organulu vediului pâna acolo, in cătu ei observa pusestiunea, form'a si compusetiunea obiectelor; ér' prin cele de mâna, mâna si-a castigatu elasticitatea de lipsa asia cătu cu securitate pote form'a ace'a, ce-i areta organulu vediului.

Prin acestea pre incetulu a ajunsu la meritulu lucrului. Ajungându aici fia-are docente si-pune intrebarea, cu care sunetu trebuie se incepu, pre care trebuie se-lu desvoltu mai antâiu? La care intrebare i- respunde principiulu „*dela usioru la greu*” si „*dela simplu la compusu*”. Mai usioru de desvoltatu suntu sunetele acelea la cari organulu vorbirei nu se incórdă in unu modu mai specialu spre a le poté esprime. Atari suntu: *i, u, o, a* si *e*.

Pre lângă acést'a trebuie se mai aiba in vedere usiuratatea, cum se compunu unele din altele, asia d. e. *u* se compune din impreunarea aloroi *i* lasându afara dela ei numai singuru punctele de asupr'a loru; asemenea din *o* alipindu-i de a drept'a o trasura grósa dela drépt'a spre stâng'a in josu, de de suptu rotundita că alui *i*, se forméza semnulu sunetului *a*.

Acést'a trebuie se o aiba in vedere si pentru ace'a, pentru-că atunci scie de unde se incépa elevulu formarea fia-carui semnu coresponditoriu sunetului afflatu. Ce sciendu le dà form'a cuvenita, nu se incurca in hieroglife, si asia devinu in pusestiune de a-si castigá serisore frumósa la têmpulu seu.

Altu-cum la intrebarea de susu i- respunde la momentu „elementariulu”. Elementariele usuate in scola fiindu

intocmité mai tóte dupa metodulu scriptologiei, multu pu-cinu observa principiele de mai susu „*dela usioru la greu*”, si „*dela simplu la compusu*”. Astufeliu elu la prim'a privire i- spune, că cu care sunetu se incépa.

Mai departe fora a cadé in cutare ori cutare peccatu didacticu, luându in consideratiune usiuratatea pronunciarei sunetelor cu organulu vorbirei, precum si usiuratatea formarei semneloru loru coresponditorie, cu conșcientia linisita pote desvoltá mai antâiu sunetele: *i, u, o, a* si *e*, caror'a la têmpulu seu le dà numele de vocali originali. Pentru-că ajungându elevii odata in posesiunea loru, au dejá unu felu de materialu cu care se ajuta la formarea de cuvinte compunendule din sunetele acestea desvoltate. Totu cu ajutoriulu loru se ajuta nespusu de multu si la desvoltarea celor alalte sunete, de óre-ce de lângă unulu cunoscutu se desvólta celu necunoscutu mai usioru.

Premitiendu observatiunile acestea am ajunsu la punctul celu mai greu, la desvoltarea ins'a-si a sunetelor.

#### a) Desvoltarea sunetului *i*.

Aici docentele si- alege unu cuvântu, care se se incépa cu sunetulu *i*, d. e. *icu, inu, ileu*. Cu ori care din cuvintele acestea, prin intrebare forméza o dicere, asia d. e. din ce este facutu ileulu, tu N.? „*Ileulu este facutu din fieru*”? Ce a-ti facutu acum tu, N.? Din ce stă dicerea, N.? Din căte cuvante stă dicerea acést'a: ileulu etc. tu N.? Care este cuvântulu antâiu, tu N.? Care este alu doilea? alu treile? Care este alu patrule cuvântu, tu N.? Care este alu cincile cuvântu, tu N.?

Luca una-data! Care este cuvântulu antâiu din dicerea: ileulu etc., tu N.? *Ileulu!* Asia este!

Ascultatati, cum voiu pronunciá eu cuvântulu acest'a: *i-le-ulu!* Esprima cuvântulu acest'a intocma cum l'am pronunciati eu, N.! De căte ori ai respiratu pâna cându ai pronunciati cuvântulu *i-le-ulu*, tu N.? Asia dara din căte silabe stă cuvântulu *i-le-ulu*, tu N.? Care este silab'a antâia, tu N.? Pronuncia-o singuru, tu N.! Inca una-data, tu N! Acum cu toti in choru: *i!* Inca una-data cu toti pre lungu: *i!*

Ce a-ti observat voi acum cu organulu audiului, tu N.? Cum suna sunetulu pre cari l'ati observat, tu N.? Inca una data eu totii tare! incetu! La care cuvântu a-ti observat sunetulu *i*, tu N.? Unde a-ti observat sunetulu *i* in cuvântulu: *ileulu*, tu N.?

Cugetati acum si aflatii voi insi-ve cuvinte, cari se se incépa cu sunetulu *i!!!* Afându elevii cuvinte incepatorie cu *i* este semnu că ei dejá lu- sciu destinge cu organulu audiului de catra cele-alalte sunete din cuvântu.

Dupa acést'a, că se se convinga si mai bine, că ei lu- sciu destinge, i- provóca se afle cuvinte de acelea in cari sunetulu *i* se se auda la midilocalu cuvântului.

Dupa ace'a i- provóca se afle cuvinte de acelea, in cari sunetulu *i* se se auda la finea cuvântului.

Succediendu-i probele acestea este convinsu pre de plinu, că elevii lui au cunoștința despre sunetul *i*, lu-șeu observă și destinge cu organul audiului, de către alte sunete.

Acum se vede însemnatatea exercitiilor verbali ori limbistice.

Trecându preste greutatea acăstă, purcede mai de parte la:

b) Scrierea semnului pentru sunetul *i*.

Pentru sunetul pre care l-am desvoltat numai acum, și pre care l-am observat cu audiu, avem unu semn. Semnul acelă vi-lu voi arată acum indată. Fiindu-i tablă leniata frumoșu, lu- și formăza înaintea ochiloru, dara de modelu: *i*.

Acestă este semnul sunetului: *i*

Dupa acea lu- deserie prin întrebări cam asia: Din ce stă semnul acăstă, tu N.? Din câte trasuri stă semnul acăstă tu N.? Cum este trasură antâia, tu N.? De unde o am inceputu, tu N.? Cum este a două, tu N.? De unde am inceputu a trage, tu N.? Ce am facutu cu ea, cându am ajunsu în linia din josu, tu N.? Cum stau între sine trasură antâia facia cu a treia tu N? Paralelu! Unde jace punctul? Cătu de departe în prolungirea trasurei celei grăse, N.?

Semnul acăstă se ve revăce în memoria totu de a una pre sunetul *i* de căte-ori lu- ve-ți vedé!

In unele scăle se află masina de lectura. In ce stă masină acea o scie ori care docente. De acea provoca pre elevi se vena la măsa și se afle pre semnul sunetului *i* dintre eclea-lalte semne. Asemenea se-lu afle și dintre semnele de pre tabelă parietala. Succediendu-i probele acestea este semnul, că ei acum la rândul seu l-au observat destulu de bine cu organul vediutului, a facutu impresiune asupra lui și că acum lu-șeu destinge dintre alte semne.

Dupa acăstă fiindu-le pregatite tablitile, la comanda le scotu afară, le lasă pre scaune, și ieau pușetiunea la serisu și după dictatul docentului lu- scriu. Acum preținde că pre óra venitoria se-lu aduca că ocupatiune. Repetiendu-lu pâna cându lu- voru formă corectu. Asemenea se poate vedé aici acum însemnatatea exercitiilor de mâna.

G. Munteanu.

### Ce însemnatate are legendariul în scăla poporala și cum se tractă?

Legea de instrucțiune prescrie pentru scăla poporala elementara o multime de obiecte de învățământ, cari suntu indispensabile pentru o fundamentală instrucțiune si educatiune.

Barbati competenti in materia de instrucțiune si educatiune s'au pusu pre lucru si ni-au datu gât'a mai tôté manualele, cari se ocupa cu tractarea cunoștiinelor, ce se receru in scăla poporala moderna; mare parte din

acestea manuale suntu la culmea pretensiunilor metodico-didactice.

Dar' desă avem manuale multe si bune pentru scăla poporala, totusi scolarii ducu lipsa de ele; er, editorilor si autorilor li-se resplatescu, de multe ori, prea slabu, ori chiar' de locu ostenelele si spesele, ce le-au avutu cu scăterea la lumina a acestoru manuale.

Acăstă trista impregiurare impiedeca in modu prea însemnatu mersulu regulatu alu progresului din scăla poporala. Dar' nu cu causele acestei durerose aparăriuni, fia acelea seraci' si indiferentismulu parintilor, fia ele altele, are de a-se ocupă acestu articolu. Ceea ce tiene inse a constată aici este că: sunt forte rare scările nôstre poporale, a-le caror elevi se fia provediti in modu coresponditoru, batar' si numai cu cele mai necesarie dintre manualele de scăla.

Căte suntu s. e. din mîile de scăle poporale românesci, a-le caror scolari se fia provediti: cu catechismu, istoria biblică, abecedariu, legendariu, magazinu de teme din computu, geografia si istoria, fizica si istoria naturala etc.? Astu-feliu de scăle suntu forte pucine la numeru. Multe inse suntu de acelea, in cari, afară de abecedariu si legendariu, alte manuale nu intalnesci si érasi multe, in cari nice chiar' acestea nu suntu in numeru coresponditoru. Apoi numai bietulu invetiatoriu scie, ce este amarulu durerei, care se causă prin lips'a manualelor de scăla.

Deci in starea actuala a scărilelor nôstre abecedariul si legendariul sunt mai numai unicele manuale, pre cari invetiatoriul le poate tractă după tôté recerintele pedagogico-didactice si metodice; desă suntu pedagogi, cari din principiu nu recomandă folosirea a totu feliulu de manuale pentru scolarii scărileloru poporale.

In acestu casu inse, déca s'ar' propune cătu de metodiciu respectivele obiecte de învățământu, ale caror manuale lipsescu din man'a scolariloru, materi'a propusa n'au din ce se o deprinda pana la deșteritate; er' cu ocaziunea repetițiuniloru e de a-se face propunerea mai că pre nou si érasi si cu acăstă ocaziune o deprindere cum se cade, fara de manualu, nu se poate nici de cum execută.

De aceea ar' fi forte binevenită si la noi unu legendariu, după mustr'a celui germanu de Róchow si după a celui magiaru, lucrătu de Dr. Emericzy Géza, Gyertyánfi István, Dr. Kiss Áron, si aprobatu si recomandatul de Esc. S'a domnulu ministrul de culte si instructiune, pentru scările magiare cu unu singuru invetiatoriu, de cari si noi Români avem mai multe. Acestu legendariu servește, atâtă că carte de lectura, cătu si că carte de învățământu, de óre-ce elu, afară de religiune si computu, contiene minimulu materialului din geografia, istoria, constitutiunea patriei, istoria naturală, antropologia (higienă), fizica, gramatica, sintacsa, stilistica si din legendariul propriu. Materialulu din acestu manualu este grupat după anii de scăla si după luni.

Unu astu felu de legendariu, in impregiurarile noastre actuale, ar' suplini in modu forte favorabil lips'a multoru obiecte de invetiamantu.

Pana candu inse vomu avé si noi unu atare manualu seau pana candu vomu fi fericiti a inlaturá lips'a de cărti din scól'a poporala, ceea ce la totu casulu se vá intemplá mai tárdu, suntemu necesitati a tiené contu de impregiurarile nefavorabile din presentu si a-ne conformá loru.

Fiindu-cà dara abecedariele si legendariele suntu, precum am amintit mai susu, aproape unicele cărti, cari asta-di ajungu in manile scolarilor din scól'a poporala, ni se si impune datorint'a, că acestea se le tractam dupa tóte regulele si cu cea mai mare tragere de inima din tóte punctele de vedere, că prin o atare tractare rationala se suplinim, incátu numai se pót, lips'a altoru cărti si că din acést'a tractare se rezulte celu mai mare folosu posibilu pentru viitorulu tinerimeei din scóla.

Legendarulu seau cartea de lectura, impreuna si abecedarulu, conformu scopului maretii, ce voimu a-lu ajunge cu ajutoriulu loru si merita, in adeveru, o tractare cătu mai bine ingrigita. Caci, proprie, ce misiune are legendarulu? Elu, cuprindiendu in sine schitie, scrise frumosu si in forma de articlui detaiati, din toti ramii invetiamantului, fiindu unu felu de encyclopedia, are de scopu a invetiá, prin o buna tractare, pre scolari: a ceti la intielesu, a cugetá logicu, a vorbí limb'a materna corectu, a se deprinde cu ajutoriulu lui in scrierea ortografica si in compozițiuni stilistice, a-si propriá cele mai neincungiuratu necesarie cunoscintie despre lume si in specia a -i face pe scolari se *indragostesca cetitulu*, care este unu isvoru nescatut, ce-si revérsa cu prisosu undele s'ale binefacatórie preste mintea, inim'a si voint'a celor, ee au fostu adusi in pozitionea de a-lu iubí si pretiní dupa meritu.

Scopulu legendarului, precum se vede, este din cele mai maretie. Dupa-ce amu vedintu ceea ce legendarulu cuprinde in fondu, se vedemu si form'a, in care suntu espuse diferitele parti, din cari consta elu. **R. Simu.**

(Va urmá).

## II

### Caracterulu Romániloru vechi, că poporu in genere.

2. *Nutrirea dela lupóica.* Se scia, că pre langa nutrementu, copilulu mai suge cu laptele mamei si multe insusiri fisice si morali, bune s'au rele, dupa natur'a mamei. De-ace'a se pune atâta pretiu pre prim'a nutrire a copilului si s'au serisu cărti intregi in contra laptărei prin *doice*, a caroru caracteru de comunu este dubiu s'au chiaru si stricatu si moralitatea ruinata. De-ace'a se recomanda nutrirea si ingrigirea copilului in stadiulu primu mamei, seau daca nu se pote acésta, atunci alegerea nutritorei se se faca cu scrupulositate, reflectându la insusirile fisice si morali ale nutritorei, cari trecu in natur'a copilului impreuna cu laptele ei.

Insusirile aceste fisice si morali ale poporului románu le-a avutu in vedere tradițiunea, candu sustine despre Romulu si Remu, că la inceputu au fostu nutriti de o lupoica, va se díca cu primulu nutrimentu au insuptu totu o data si natur'a nutritorei, *natur'a lupului*.

Este dar' de lipsa, se cunoscem mai de aproape natur'a acestui animalu, că se potemu face comparatiune.

„Lapulu are sémifiri forte agere. Mirosulu, audiu si vederea suntu escelente. Se dice chiaru, că elu nu numai adurmeca, ci si amirosa in departare considerabile, că percepce misicarea cea mai mica in departare mare si pote destinge si urmele animaleloru.

„Lapulu este animalu forte lacomu, inse in navalele sale, este de totu precaut si cu grige, si in ori-ce obiectu, ore-cum-va neindatinatu, vede o cursa. Animalele, cari vré se-le prindia, asia le scie surprinde, in cătu arare-ori i scapa, si pre cele mai tari de cătu elu, le supune cu violenia.

Impinsu de fóme, lapulu navalesce orbisiu, si de ace'a o haita de lupi flamândi e pericolul celu mai mare pentru turme si omeni. In lacomi'a sa, lapulu sngruma adese mai multa de cătu are lipsa si dandui-se ocazie, face in turme mari daune.

Lapulu e lacomu inse scie si rabdá si deca nu reusiesce antâia-óra cu pred'a, nu se lasa, ci o urmaresce pâna candu in urma totu-i succede.

Bine sciu pècurarii naravulu acest'a alu lupiloru si de aci apoi dícal'a:

„Unde-su turme de miei blândi  
„Santu si lupi merei flamândi!“

„In casuri estreme lapulu se nutresce cu ori-ce, má „se sfasia chiaru si eli intre sine“.

Aplicandu tote aceste la unu poporu, ce potemu deduce din ele?

Sémifirile mai fine ale lupului suntu insusirile, calitatile si aptitudinile spirituali ale unui poporu mai pre susu de ale altora.

Din aceste apoi se nasce dorint'a si nesuntint'a (lacomi'a) de a-si intinde influint'a si poterea asupra altora, inse cu prudentia si cu tactica, pentru a ajunge la scopu fara pericol, căte odata luându si astuti'a in ajutoriu, candu inimiculu este superioru in poterile fisice.

Sémintiul de superioritate si dispusetiunea prea mare, — orba, — de a predomini, lu-face pre unu poporu se fia cuteszatoriu, — temerariu, — si atunci adese trece marginile cumpetului, si face mai multa stricatiune, de cătu ar' fi fostu de lipsa pentru a-si saturá ambitiunea.

Deca in propusele sale, nu-i succede ore-care planu la prim'a intreprindere, nu desperéza, nice se lasa de acelu propusu, ci cu perseverantia si pacientia atâta iscodese, atâta ambla in giurulu lucrului, pana-ce in urma totu pune man'a pre elu.

Si in fine, deca unu asemenea poporu nu se poate resuflá in afara asupra altora, cauta certe in la-intrului seu si se sfasia intre sine.

Facia de Români vechi aceste trăsuri se potu observá mai la totu pasulu si tradițiunea are tota dreptatea.

In anticitate putine popore au fostu, cari se se pota aseména cu Români in aptitudinile si calitatile spirituale, dörä Grecii si Cartaginenii, inse acestia in aplicarea loru luara cu totulu alte directiuni.

Inerediti in poterea si superioritatea loru, Români incepura a dä navală, cu lacomia lupésca, asupra altoru popore spre a le supune, inse si cu prudentia si precantionare, că nimenea altii, si facia de celi mai tari cu tactica si cu politica fórte rafinata.

In órb'a loru pofta de supunere si de cenzare, de multe ori si ei, că si lupulu, au trecentu marginele competului si ale moderatiunei, facându mai multa stricatiune, de cătu ar' fi trebuitu si s'ar' fi asteptat.

Din intreprinderile loru multe nu au succesu chiaru la prim'a incercare, inse dela propusele loru Românu nice odata nu s'au retrasu nice abdiceau de ele; pred'a din ochi nu si-o lasáu, pana candu — din cõce-dincolo — punear man'a pre ea.

Că si lupii, in lips'a altoru inimici, Români s'au sfârșatu intre sine, la inceputu in luptele loru constitutiunali pentru eluptarea de drepturi si egala indreptatire, in urma in resbelele civile pentru predominire si satisfacerea ambiciunilor personali. In casuri de pericolu inse eli nice odata nu au fostu desbinati, ci cu totii un'a facia de inimicilor esterni.

Cu unu cuventu disciplin'a, tactic'a, politic'a si diplomata că la Români vechi la nice unu poporu din anticitate nu poti astă.

3. *Vieti'a pastorale*, alu treilea momentu din poveste, se referesce la vietii'a sociale, la moravurile Românilorù.

Câte popore nu au vediu Rom'a nascundu-se si dominindu, căte nu i-an admirat marirea cu privire invidiosa, nice unulu inse nu o-a urmatu, pentru-că alte tempuri, — alte aparitiuni, si pentru-că tactic'a româna *fara moravurile române* nice odata nu ar' fi potuta produce unu tempu asiá de lungu de libertate si unu imperiu atâtua de mare.

Ocupatiunea de predilectione a Românilorù vechi, fara destingere de pusetiune si rangu a fostu econom'a campului si vietii'a casnica. Ei desprețuiau comerciul si industri'a, chiar nice scientiele nu le cultivara la inceputu. Români vechi erau *econom'i martialis*, nu mai putinu ocupati cu fierulu in contra inimicilor, că in tempu de pace spre a supune natur'a, carea in tiemutulu loru nu prea eră darnica. Fia-care cultivá insu-si cele doue jughere ale sale, adeca atâtă cătu poté ară cu doi boi in doue dile. *Lentulii*, *Pisonii*, *Fabii*, cari au ilustrat istoria că invingatori de popore, si-au primitu numele dela *linte*, *mazere* si *fasole*, cari le cultivau cu desteritate. Români portau vestimente facute de femeile si fetele loru din turmele propriie. Vitele erau in locu de bani, si dela tipulu de animalu, imprimatul de regele Serviu pre monete, capatara banii numele *pecunia*, si acestia la inceputu erau numai de arama. Banii de

argintu suntu cu căte-va sute de ani mai tineri de cătu consulatulu.

In tempu de 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> seculi destulu pamentu in Latiu s'a cultivatu de sudore consulara si s'a si cuceritul destulu, că se se pota dä fia-carui cetatianu căte 7 jughere. In sinulu acestei vieti campenesci s'au formatu beliducii celi mai mari, ostasii celi mai bravi si cetatienii celi mai buni; asiá unu Curiu Dentatu si Fabriciu, cari respinsere darurile regelui Pirhu din Epiru, si celu de ântâiu dîse in adunare, că acel'a nu-i Românu, care nu pote traí cu 7 jughere. Atiliu Regulu, carele mai antâiu atacă pre Cartagineni in tiera loru propria, nu aveá de cătu o mosfora fórte sterile (stérpa) in teritoriul Romei. Unui senatoru mare, censorii nu sciura, ce testimoniu mai frumosu se-i dée, decâtun că e si *economu si tata de familia fórte bunu*.

Nice că cuceritorii nu si-au uitatu acesti mari economi de ocupatiunea loru de predilectiune. Invigatoriile marelui Antiochii si a superbului Mitridate aduseru intre troféele loru din Asi'a multe legume, fructe si pomi in Itali'a si prin acësta s'au facutu meritati pentru Europa apusénă. Din Itali'a s'au latitudo totu prin ei: mere, pere, persece, ciresie si alte fructe in scurtu tempu pâna prin Britanii'a.

Pre langa aceste au fostu Români si religiosi si onesti. Tém'a de diei s'a sustinutu preste 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> seculi. Despre unu Grecu, dice unu istoricu, că deca i-ai incredintiatu o suma de bani, atunci si 10 contracte, totu atâtea sigile, de doue-ori atâtia martori adese nu ar' fi fostu de ajunsu, că se-lu retienu dela ispit'a de a insielá, pre candu la Rom'a in administrarea suneloru celor mai mari de bani nu s'a auditu de defraudare nice de insielatiune.

In urm'a acestor'a potemu inchiaia cu judecat'a unui celebru istoricu, carele dice: „Despre disciplin'a militara, „vietii'a laboriosa, modestia si marirea Românilorù, a spune „putine este mai greu, de cătu a poté aduce multe inainte „despre alte multe popore“.

**Nicolau Popescu.**

### Pendululu si orologiulu.

Prelegere practica din fisica.

(Dupa V. Suppan).

(Urmare si fine).

### Intrebarea a 3-a.

*Gradulu alu II-lea.* Se cercâmu, că deca vomu mari pondulu orologiului schimbá-se-voru oscilatiunile pendulului.

*Esperimentulu 1.* Marimu pondulu orologiului (inse nu preste mesura); apoi suntemu atenti la numerulu oscilatiunei. Observam, că acel'a nu s'a schimbă.

*Esperimentulu 2.* Numerulu oscilatiunei nu se schimba, neci deca punem unu pondu mai micu la orologi.

Deci asupr'a tämpului si numerului oscilatiunei pondulu nu are neci o influența. Oare nu vomu observá la oscilatiuni alte schimbări?

*Esperimentulu 3.* Pre lângă pondu mai mare arculu oscilatiunei, amplitudinea, este mai mare, si intorsu.

Ce invetiamu din acést'a? — Că numerulu oscilatiunei rămâne acel'a-si ori este mai mare, ori este mai micu arculu oscilatiunei (amplitudinea)\*). Ast'a e batatoriu la ochiu, pentru că mai inainte amu invetiatu, că pendululu deserie arcu mai scurtu in tēmpu mai scurtu, arcu mai lungu in tēmpu mai lungu; si acumu observamu, că ori e mai lungu, ori e mai scurtu arculu oscilatiunei (amplitudinea), tēmpulu oscilatiunei e acel'a-si.

*Gradulu alu III-lea.* Că se scapamu din acestu dubiu, se comparamu mișcarea pendulului cu caderea. Scim, că cu câtu unu corpă cade din înalțime mai mare, cu atâtua mai mare celeritate primeșce; cu câtu e mai piedisii planulu, cu atâtua mai repede cade globulu pre elu. Se desemnamu pendululu oscillatoriu si amplitudinea. Amu invetiatu dejă, că amplitudinea se pote luă de planu plecatu; inclinatiunea planului se pote vedé, de că la amplitudine desemnamu unu tangentu. Se lungimă amplitudinea si se tragemu din nou tangentulu. Si acest'a precum si celu de mai inainte suntu planuri plecate, inse amplitudinea cea mai lungă ne dă unu planu plecatu cu multu mai piedisii decâtua cea mai scurta. Ce urmăza de aci? De aci urmăza, că de că amplitudinea e mai lungă pendululu vă inaintă cu mai mare celeritate chiar' că si globulu pre planulu mai piedisii.

Deci vedem esplicata, esperint'a de mai susu. Adeca pendululu pote percurge calea mai lungă inse cu celeritate mai mare in acel'a-si tēmpu că si calea mai scurta inse cu celeritate mai mica.

*Gradulu alu IV-lea.* Ce lege nouă amu invetiatu?

*Tēmpulu oscilatiunei nu depinde dela lungimea amplitudinei, pentru că de că amplitudinea e mai lungă pendululu se mișcă cu celeritate mai mare.*

#### Intrebarea a 4-a.

*Gradulu alu II-lea.* Se cercămu, că de că pendululu are pondu mai mare (discu mai greu) sau mai micu schimba-se numerulu oscilatiunei.

*Experimentu.* Pre o acia subtire acatiamu unu globurelu de plumbu, si apoi numeramu oscilatiunile. Dupa ace'a in locu de globurelulu de plumbu punemul alte obiecte d. e. o petricea, unu bumbu, unu ănelu etc, si numeramu erasi oscilatiunile facute in acel'a-si tēmpu. Vedem, că numerulu oscilatiunei totu-de-a-un'a e acel'a-si.

*Gradulu alu III-lea.* N'amu observatu si la experientele caderei libere asemenea fenomenu? Mă dă, si acolo amu observatu, că pietrii de diferite greutăți din ace'a-si înalțime au ajunsu de-o data josu; amu vediutu, că unu petecu de chârtia pusu pre unu banu de 4 cr. v. a. a. a. ajunsu josu de-o data cu acest'a; amu vediutu, că pre planulu plecatu globuri de sticla si de plumbu au cadiutu cu ace'a-si celeritate.

\*) Se scie, că acest'a lege numai pâna atunci să, pâna candu anghiu elongatiunei nu este mai mare de 5—6 grade; inse asta nu e de lipsa se o amintim aci.

Acést'a o observamu si la pendulu; ori de ce materia si pondu se fia corpulu acatiatu pre acia, oscilatiunea o face in acel'a-si tēmpu.

Pote-ti esplică acestu fenomenu? Care potere causă caderea si oscilatiunea pendulului? Gravitatiunea. Unde jace acést'a potere? Nu intr'unu locu anumitul a pamântului, ci in toate corporile, in toate particulele acelor'a, adeca corporile toate suntu intr'o forma de gre'e. Pamântul atrage toate particulele acelor'a cu ace'a-si potere. Pentru ace'a ori-ce greutate se aiba corporile cadu in acel'a-si tēmpu, si oscilează in acel'a-si tēmpu pre pendulu.

*Gradulu alu IV-lea.* Ce amu invetiatu?

*Tēmpulu oscilatiunei nu depinde dela pondul ori materi'a pendulului, pentru că gravitatia intre acele-a-si impregiurări le dă corporilor ac'e-si acceleritate.*

*Repetire.* Se-mi spune-ti ce legi amu invetiatu despre pendulu? Responde-ti la intrebarea prima: ce trebuie se facem, de că orologiul grăbesce sau întârzie? (Acă se potu resumă sistematice celea invetiate despre pendulu. De că in scola se folosesc manualu de fizica atunci se cetește și-l respectiv, de că nu, atunci scolarii se-si notează celea invetiate).

*Gradulu alu V-lea.* (Aplicări).

1. Pendululu, care face una oscilatiune intr'o secunda la noi trebuie se fia de 995 cm. lungu, cătu de lungu trebuie se fia pendululu, care face una oscilatiune intr'o diumatet secunda?

2. Esplica-mi cu desenul, că pendululu de 9 dm. lungu oscilează de 3 ori mai incetu de cătu celu de 1 dm.

3. Care orologiu ambla mai regulat, care are pendulu mai usioru, ori mai greu?

4. Pentru-ce trebuie unsu orologiul?

5. Pentru-ce stă orologiul, de că e pusu strîmbu pre parete?

Petru Ungureanu.

#### Programa

Pentru adunarea materialului literaturii populare.

Jubite ceterioriile!

Suntu aproape ani cinci-sprediece decandu me ocupu cu adunarea de materialu pentru literatur'a populare, am si adunat multisoru, din care ici colecta am mai si publicat cate ceva, dar' partea cea mai mare jace in pulpitolu mései mele. Si am materialu de tota man'a: poesii populare, si adeca: *betrânesci* (horu lungi), *haiducesci*, *colinde*, *doină*, *hore*, *bocete*, *descantece*, *ghicuituri*, *franturi de limba*, *jocuri copilaresci*, *cu viersuri tipice*; apoi mai am *povesti*, *tradiții*, *legende*, *proverbe* si *mituri*.

Din acestu materialu, ordinandulu m'am pusu pre compunerea unui opu, care se oglindéze cătu numai s'ar' potea de claru viulu spiritu alu poporului nostru (acă intielegu a muncitorului necarturarui).

Dreptu aceia că opulu se iase cătu numai s'ar' potea de completu mi-iéu voia a rogă pe Onoratii carturari ai neamului nostru, se bine voiésca a-mi dă mana de ajutoriu, colectandu din poporu si tramitîndu-mi astu-feliu de materialu, care pusu la unu locu cu celu adunatul de mine, se

în bogatiasca opulu proiectatu. Cu deosebire rogu pre domnii invetiatori rurali se adune din poporu astu-feliu de materialu, acumun începe tempala celu mai potrivitul pentru asia ceva: tóm'a si iérn'a este poporulu mai multu pe acasa, deci fie buni carturarii nostri a culege din gur'a lui ce potu si am tramite pana la sfirsitulu lui Martisoru 1888, la adres'a mea in O.-Rodna.

De unu ce rogu pe totu natulu, care vă bine-voi a-se ocupă cu culegerea de materialu poporalu: nu adanga dela sine nemicu, dar' nici nu lase nemicu afara, serie-le si mi-le tramita intocmai dupa cumu iesu din gur'a poporului, cu acele-si vorbe, nu-i pase, că unu cuventu ori altulu n'ar' fi dôra românescu, ci puna-lu cumu se aude pe acolo, ér' de vă fi in dubiu, că dôra acelu cuventu nu e cunoscutu de intregu corpulu națiunei esplice-lu intre parantese.

Unu bunu servituu aru face causei si domnii profesori dela gimnasii, institutele teologice si pedagogice, déca aru bene-voi a dá eleviloru dreptu ocupațiunii pe vacatiunea Craciunului, adunarea de astu-feliu de materialu dandu-le inviatunile necesari: cumu au de a aduná, că se fie folositoriu causei.

Unu mare servituu causei ar' face si acei Onorati carturari, cari mi-aru respunde la urmatorele intrebări:

1. Cumu se numesc comun'a, unde siedu densii, si de ce chiar' asiá? Lângă care rfu, munte ori locu mai insemnatu se afla?

2. Cumu se numescu rfurile, rruletele, dealurile, muntii pescerile din apropiere, si de ce se numescu asia? Nu cunv'a scie poporulu? D. e. de ce dicu că cel'a e dealulu smeliloru? Cee'a pescer'a dracului? Cel'a pérâulu dineloru? Cel'a câmpulu strigoiloru? etc.

3. Cumu se numescu partile de hotaru si de ce d. e. boeresculu? fundatura? carbunaritu? fantanitia?

4. Ce nume de familii obvinu acolo mai desu, si de unde si-tragu originea?

5. Ce nume de botezu suntu mai usitate la barbati si ce la mueri?

6. Ce feliu de jocuri copilaresci, cu cuvinte la ele cunosc poporulu pre acolo?

7. Cumu se intempla cautarea pre stele? aruncarea cu bobii? Cautarea norocului spre anulu nou? ect.

8. Vîrcolacii ce suntu? din ce suntu facuti? ce sörte au? la ce suntu osenditi?

9. Cine pote deochia? Cumu si pre cine? Ce influintia are deochiul asupra celui deochiatu si cumu scapa de deochiu?

10. Ce dîne cunosc poporulu pre acolo? Unde le este locuintia? Cu ce se occupa? Ce manenca si bieu dînele? Cumu le potemu prinde si legă? Si de ce se incercă a-le prinde?

11. Ce suntu strigoii si strigoiele? din ce se facu? Ce lucra? Cumu ne potemu mantui de ei? Ce se scie despre ei?

12. Ce suntu moroii si moroiele? Din ce se facu? Ce lucra? Cumu ne potemu mantui de ei?

13. Draculu ce este? Unde siede? Cumu lu-descrie poporulu?

14. Ce suntu ursitorele? Ce scim despre ele?

15. Ce povestesce poporulu despre Jele, si Densele? despre milostivnice si frumusiele?

16. Ce obiceiu are omulu la Craciunu? San. Vasiu? Bobotéza? lasatulu de secu? Florfi, Pasci, San. Georgiu, Rosalii, Armingenu, Ilie Proroci etc. si alte serbatori.

17. Este cunoscuta pre acolo Turc'a? Cum i mai dicu si ce cantece mai are ea?
18. Cumu se petrecu pre acolo colindile?
19. Este cunoscutu pre acolo Priculiciulu si Tricoliciculu? Ce se povestesce despre ei?
20. Smeii si Balaurii suntu cunoscuti si cumu?
21. Ce feliu de dobitoce, si paseri socotesce poporulu de acolo că celea mai placute ori mai urite lui Domnedieu si de ce?
22. Suntu cunoscute pre acolo legendele St. Petru si Ilie etc?
23. Suntu pre acolo ape, lacuri, păruri, movile, stânci, pesceri, ori alte locuri, pre cari poporulu se le privăseca sfinte ori indracite si de ce?
24. Ce spune poporulu de pre acolo despre comori?
25. Cunosc poporulu de acolo ceva rugatumi ori cantece morale afara de cele ce se audu in beserică?
26. Ce e cu caderea steleloru?
27. Ce suntu siolomonarii? Din ce se facu? Cumu lăga ori deslăga plói'a?
28. Lăga pre acolo oile ori grânele in potriv'a păriloru, si cumu?
29. Ce este mam'a padurei, si cumu-i mai dicu? frumosă, mama huciului? Ce este hartiolea?
30. Ce este érb'a fiereloru? Si spre ce se folosesce?
31. Ce credintia are poporulu despre curcubeu: Cumu i descanta copiii?
32. Ce hoti vestiti au fostu pe acolo si ce legende au remas de ei? Buna óra că de Pintea etc.
33. Spiritusiu ce este? De unde se capeta si spre ce scopu umbila dupa elu? Cine umbila?
34. Este pre acolo cunoscuta Burduhos'a? Candu o facu si cumu?
35. Dar' strigarea preste satu cunoscuta e? Candu se intempla si cumu?
36. Ce vestimente pörta poporulu, de ce colore, parte de pretiu, care-le face insusi, si care le cumpera, descrierea fie-carei bucati de vestimentu si a partiloru lui.
37. Cautarea in palma cumu se intempla?
38. Ce intielége poporulu sub potca?
39. Ce obiceiuri are poporulu la bagatulu pe branza? la bagatulu oiloru pe lapte?
40. Ce intielége poporulu sub fratele si sor'a sôrelui? Buriculu pamentului? Rîulu de roua?
41. Pentru ce veneréza poporulu diu'a lui Foc'a? Filipi? Andreiul?
42. Ce intielége poporulu sub minunéua? si ce crede despre ea?
43. Ce crede poporulu despre sierpii eei albi?
44. Ce intielége poporulu despre cocosulu din pörta raiului?
45. Ce sub legatulu barbatiloru, si cumu se intempla acest'a?
46. Ce crede poporulu despre cocosii si mâtii cei negri? Ce despre găinile negre?
47. Ce despre găinile ce canta că cocosii.
48. Ce crede poporulu despre mörte si cumu si-o inchipuesce?
49. Ce intielége poporulu sub lumin'a sufletului?
50. Ce este lingur'a milostivelor?
51. Ce este sorbulu si crângulu pamentului?
52. Ce este érb'a fierelor si pétri'a frânturei?
53. Pe unde se aude vorba iezarite-aru si in ce sensu? asemenea agambate-aru?

54. Cumu si candu cauta comori?

55. Cunoscute este pre acolo Juveiulu popei? si ce e acel'a?

Materialul adunat brutu fara pieu de prelucrare binevoiesca cei ce se interesă de literatură poporale, atât barbatii cătu si fetitiele nóstre dela sate a-lu tramite subscrисului, care lucra in compania cu colegulu seu *Juliu Bugnariu* invetiatoriu in Hordou, la susu numitulu opu. Ar' fi dauna că materialul acestu scumpu se jaca numai in gur'a poporului, ori celu multu se se pastréze imprasciatu prin celea foi si foitie; mai bine se-lu adunamu la unu locu că generatiunilor viitore se le servescă dreptu documentu despre ceia ce avemu astadi. Pecatulu ar' fi si mai mare, candu din vin'a nóstra s'ar' chiar' pierde. Barbatii altoru neamuri au scrisu despre noi si chiar' si datenele nostre, ér' noi fórtă pacinu; despre miturile ardelenesci nu cunoscu nici unu opu in limb'a româna, precum Magiarii au opurile lui Kovári László „Erdély föerde ritkáságai“ si „Száz történelmi rege“ ér' germânulu Schmid a scrisu „das Jahr und seine Tage“. Ar' fi deci tempulu se ne ocupamu si noi odata cu adunarea si ordinarea acestoru odore. Deci fie bunu totu natulu, dupa vointia si potintia a culege astu-feliu de materialu, si pana la 1 Aprile 1888 a-lu tramite la stimatoriulu:

*Ioanu Popu Reteganulu* invetiatoriu\*)  
*Rocn'a veche* (Ó. Radna) [Transilvania].

## Varietăti.

(Anunciu). „Mus'a româna“ va fi titlulu unui diuariu musicalu ce va redactá si edá in anulu urmatoriu dlu *Jacobu Muresianu* profesor de cântu si musica in Blasius.

Acestu diuariu are de scopu, pe lângă respandirea cantecelor populare nationale, a astupá si lacun'a atâtua de semftita la publicul nostru musicalu, mai cu séma la arangiarea de concerte, serate musicale etc., neavându pentru ast-feliu de ocasiuni piese românesci acomodate, si i-si ie de directiva a delaturá acestu golu prin ace'a, că publica piese de salou si de concerte, lucrate din cantece populare, usiurandu ast-feliu ori-carui pianistu de a potea alege si executá la ocasiuni si piese românesci. — „Mus'a româna“ va aparé cu incepéntulu lui Januaru st. v. 1888 in fie-care luna odata in cuartu mare pre hârtia grósa si frumósa, si va contine fie-care brosura dóue colu tipariu de note frumosu imprimate. — Program'a fóiei va fi cam de urmatorulu cuprinsu: a) Cantece si hori populari arangiate pre pianu. b) Piese de salou din cantece populare, arangiate pentru pianu, in forma de: Fantasie, Capriciuri, Rapsodie, Concerte etc. c) Cantece populare si originale pentru vóce cu acompaniamentu de pianu. d) Piese de dansu pentru pianu pentru 2 si 4 mani. e) Cantece besericesci arangiate pentru coru barbatescu (partiture). f) Piese românesci pentru Violina si Flauta, cu acompaniamentu de pianu.

\*) Tote foile din cōce si din colo de Carpati suntu rugate a publicá acestu Programu invitatoriu\*\*). J. P. R.

\*\*) Er' Ou. Publicu cētoriu ne luāmu voi'a a-i atrage atenționea asupr'a opusiorelor nóstre:

Tiganii, schitia istorica pentru petrecere, contine istoria seriósa a venirei Tiganilor in Europa, precum si o multime de glume si istorii si păcalituri din vieti'a loru; Trandafiri si Viorele, poesii populare; Inimió'r'a adeca flórea poestei nationale. — Tote trei se afă in tote librariile române din Ardealu. — J. P. R.

Partea literara de pre faci'a prima si ultima a fóiei va contine: biografi a musicilor straini si romani, articluri, notitie, cronice, poesii populare etc. Pretiulu pre anu: 12 fl.,  $\frac{1}{2}$  de anu 6 fl. — pentru Romani'a si strainatate: pre anu 30 franci,  $\frac{1}{2}$  anu 15 franci. — Abonamentele suntu a se face celu multa pana in finea lunei curente.

**Din medicin'a populara.** Cu frundi'a de Aloë se vindeca securu ranele causate prin arsura; si anume, déca ran'a e mica e destulu, déca pumenu pre ea un'a frundia taiata in dóua, carea, dupa ce se usuca, trebue schimbata cu alt'a nouă; er' déca ran'a e mare, atunci stórcemu sucu din frundiele de aloë, umedimiu cu elu una bucata de cărpă curata, cu carea apoi legam sucu ran'a. Cându cărp'a se usuca, nu se ia diosu, ci picuram din nou pre ea sucu de aloë. Dorerea numai decâtua incetéza, si ran'a se vindeca in curundu. Din sucu se potu luă si in laintru căti-va picuri pre sacharu. Cu frundiele de aloë se vindeca si ranele causate prin degerare, precum si celea causate prin rosuri de calciuni; asemenea au unu efectu securu si la taiaturi.

Căti-va picuri din suculu de Aloë luati in apa cu una lingura de cafea alina seau chiar' vindeca colic'a capatata din recel'a stomacului, asemenea si catarulu.

**Ingrasiarea curcelor.** Unu metodu nou de a ingrasia curcele este urmatorulu: La ingrasare se intrebuintează nuce si pentru-că curc'a se se ingrasie bine se recere unu restempu de 5 septemâni. In diu'a prima capata curc'a 1 nuca inmoiata in lapte, a dou'a df 2, a trei'a df 3 si asiá mai departe in tōta diu'a cu un'a mai multu pana la 18; — de ací in colo in tōta diu'a capeta cu un'a mai pucinu, asiá cătu in diu'a, in carea se taia, se ucide, capeta érasi 1 nuca. — Se intielege de sine, că in decursulu ingrasarii curc'a trebue se primésca si altu nutrementu si inca atâtua de cătu are trebuintia. Apa curata trebue se aiba in dejunsu. Curc'a trebue tienuta in locu caldu.

**Carbunii de lemnă că mediu de ingrasare.** Carbunii de lemn adausi la nutretiulu vitelor cornute seau alu oilor, au acelu efectu, că marescu untur'a si acceleréza productiunea de carne. Carbunii ( $\frac{1}{2}$  litra pentru 25 de ori) se amesteca in taritie imoiate, cari apoi le imprastiamu intre nutretiu. Carbunii trebue se fia curati si tienuti in locu usucatu.

**Deca voimur se avemu cepe forte mari,** alegemul celea mai frumóse exemplare de cépa, le asiediamu pre langa cuptorul incaldit, pana cându se usuca mai de totu. Atari cepe in primavér'a venitoria fiendu sadite nu voru dă cotore cu flori, ci numai frundie, si prelanga acést'a asiá de tare voru cresce, incătu un'a cépa va apesá  $\frac{1}{2}$  chilo.

## Bibliografia.

*Cursu de stuparitu.* Prelegeri tienute cu invetiatorii granitiaresci la Deva in Februarie si la Vaid'a-rece in Juliu 1886 in urm'a dispositiunei comitetului administrativ alu scóelor granitiaresci din fostulu regimentu romanu I de granitia, de Augustinu Degănu, invetiatoriu dirigentu granitiarescu. Cu 33 figuri. Sibiu 1887.